

Mao mirė; kurion pusen pasuks Kinija?

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OŽINSKAS

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 300 arg. p. metans.
Visur kitur 5 am. dol., oro paštu 8 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
José León Suárez 5684
1439 CAPITAL FEDERAL, Argentina.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 1293261

N° 1499

BUENOS AIRES, SPALIO 1 D., 1976 METAI — I de OCTUBRE de 1976.

META I (AÑO) 48

SVEDIJOS SOCIALDEMOKRATAI PRALAIMĖJO
Svedijos Socialdemokratų Partija pralaimėjo rinkimus ir turės pasitraukti iš valdžios. Rinkimus laimėjo iš trijų dšiniųjų partijų susidariusi koalicija, kuri sudarys naują vyriausybę. Vietoje trijų sąrašų, jos išstatė tikrai vieną suvienytą kandidatų sąrašą. Tiesa, rinkimuose laimėjo tikrai mažą daugumą.

BĖGTI IŠ RODEZIJOS AR PADĖTI JUODŽIAMS
Britų ministeris paneigė pranešimą, kad Amerikos valstybės sekretoriaus Kisingerio padėjėjas William Schaufele, kuris keliavo po Afriką kalbėjęs apie kompensaciją Rodezijos baltiesiems, kurie nori išsikraustyti iš Rodezijos, kai valdžią perims juodžių dauguma. Ted Rowlands, britų valst. ministeris Foreign Office, į paklausimą parlamente pasakė, jog Britanija netiki, kad visą, ką girdi per radiją ar skaitai laikraščiuose, yra tiesa. Britanija esanti nuomonės, kad baltieji turi Rodezijoje pasilikti ir padėti naujai valdžiai ir visuomenėi.

NEW YORK ADVOKATAI PAŠALINO NIKSONĄ
New Yorko miesto aukščiausiojo teismo apeliacijų skyrius 4 balsais prieš 1, buvusį JAV prezidentą Niksoną pripažino kaltu trukdžius federaliniams teisingumo organams tirti Watergate bylą. Nepas teismui reikalingus įrodymus ir "dariusi obs-trukciją" ir Niksoną pašalino iš advokatų profesijos.

NAUJAS ĮSTATYMAS
Nuo liepos 4 dienos Brazilijoje pradėjo veikti naujas įstatymas iš vykstantiems ir užsieni turistams. Norintieji išvažiuoti į kitą šalį, kaip turistai, išskyrus Urugvajų, Argentiną, Čilę ir Boliviją, braziliečiai turi įdėti į valstybės banką dvylika tūkstančių cruzeirų, o atsiimti galės tik-tai po metų laiko, ir negaus jokių nuosimčių.

PUVIMAS IŠ VIDAUS
Robert Strausz-Hupė, keletos knygų autorius, neseniai paskirtas JAV ambasadorium prie Nato organizacijos, sako, kad komunizmas negali įveikti Vakarų vien tik technikos ir karo priemonėmis. Tačiau Vakarai seką graikų ir romėnų pėdomis. Ten puvimas prasidėjo iš vidaus. Šiuo metu jis jau persimetąs į Vakarų kultūrą ir žmonių galvoseną. Tačiau esama gana daug išmintingų žmonių, kad toks pat likimas gresia ir marksistiniams pasauliui. Gedimas iš vidaus esąs jau seniai pastebimas ir Tarybų Sąjungoje.
Londono išleistas paskutinis — 34-tas Churchillio raštų tomas. Pilnas jo raštų rinkinys kaštuoja 1.250 svarų. Iš viso ten esama penki milijonai žodžių.



Mao Tse-tung, Kinijos komunistų partijos įkūrėjas ir jos vadas, po ilgos ir sunkios ligos mirė, 9. 9. 76, sulaukęs 82 metų amžiaus. Kur pakryps Kinijos politika?

Ledų kruša pridarė daugybės nuostolių



Argentinos Lietuvių Centro tautinių šokių Ansamblio vaikinai, po gražiai nusisekusios programos atsiveikina su publika. Dabar Ansamblyje dalyvauja: L. Mičiūdas, O. Buceri-Vaitkūnas, E. Cikota, G. Daratėnas, G. Klement-Norušis, C. Jakubauskas, O. Morkūnas, H. Mankus, Račkauskas, C. Osman, G. Misiūnas, E. Čekauskas, O. Nazarov, E. V. Preišos. Du pastarėji išvyko į Australiją. Akordeonu jiems groja J. Romeiko. Paskutiniu laiku šokių vadovavimą perėmė J. Pulikas —ilgėsnį laiką šokęs Ansamblyje Onai Ožinskienė ir vėliau L. Lemberiui vadovaujant. Jie išpildys programą A. L. Centro sukaktuviniame rengime 9. 10. 76.



Argentinos Lietuvių Centro dainuojamųjų merginų vieneta sudaro: iš k. H. Pupelytė, M. Servadio, A. M. Koruzo-Petrauskaitė, C. Zienkaitė, R. Pastoreli, G. Mičiūdaitė, L. Mutis-Urbanavičiūtė, D. Jakubauskaitė ir A. Procopio-Marčiulionytė. Vienetas, neseniai Aldonos Cikštaitės paruoštas, žavėtinai pildo idonias vokališes programas lietuvių parengimuose. Pirmą kartą pasirodęs Argentinos Lietuvių Centre, sukaktuviniame Ansamblio rengime, 7. 8. 76 nustebino auditoria savo tobulu dainavimu. Sužavėjo berisėčius "Nemuno" 67 m. sukaktuviniame rengime 11.9.76. Jo repertuarė—naujausios dainos sukurtos lietuvių kompozitorių.

VIENA TAUTA, VIENA VALSTYBĖ

Liaudies seimas formaliai ir oficialiai liepos 2 dieną paskelbė Šiaurinė ir Pietinę Vietnamo dalis suvienytas į vieną Socialistinę Vietnamo Respubliką. Duc Thang vienbalsiai išrinktas Respublikos prezidentu. Hanojus paskelbtas suvienytos Respublikos sostine. Saigoniui sugražintas senasis pavadinimas Ho Chi Minh. Po 22 metų pertraukos ir kovų vėl viena valstybė.

PRANCŪZIJOS NAUJASIS KABINETAS

Prancūzijos premjeras Jacques Chirac staiga rezignavo, pareikšdamas, kad prezidentas Giscard d'Estaing neduoda jam pakankamai autoriteto grumtis su šalies problemomis. Visiem buvo aišku, kad Chirac turės pasitraukti, nes tarpe jo ir prezidento santykiai buvo pasidarę labai įtempti. Prezidentas nenusileido ir premjeras pasitraukė.

Prezidentas d'Estaing tuoj pavedė ekonomui Raymond Barre sudaryti naują kabinetą. Naujasis premjeras politikoje esąs gerai įgudęs. Bet kaip jam seksis su ekonomine krize ir kitomis nūdienėmis kapitalistinės Prancūzijos problemomis grumtis, pamatysime ateityje. Tuo tarpu kairiosios jėgos, kurias sudaro stiprios socialistų ir komunistų partijos, uoliai ruošiasi būsimiems parlamento rinkimams.

DIDŽIULIS ISPANIJOS LIAUDIES LAIMĖJIMAS

Ispanijos karalius Juan Carlos de Bourbon nusileido darbo liaudies kovingiems reikalavimams, paskelbti visiems politiniams kaliniams amnestiją. Kaip žinia, pirma jis žadėjo suteikti amnestiją tikrai kai kuriems politiniams kaliniams. Bet liaudis visoje šalyje pradėjo dar energingiau reikalauti visiems pilnos amnestijos.

Jinai laimėjo. Karalius paskelbė visuotinę amnestiją. Dar daugiau: jis pažadėjo į darbą sugrąžinti tuos darbininkus, kurie už politinę veiklą buvo iš darbo išmesti!

JAV STIPRINASI EUROPOJE

JAV gynybos ministerija praneša, kad nauji kovos daliniai bus siunčiami į Šiaurinę Vokietiją. Tatai daroma ryšium su Varšuvos bloko karinių pajėgų didinimu, o taip pat norint palengvinti britų karinius išpareigojimus Šiaurinėje Vokietijoje. Naujajį dalinį sudarys šarvuotųjų brigada, susidedanti iš 3.800 vyrų.

Rugsėjo 28 Buenos Aires apylinkėje temperatūra pasiekė 32 C. Iš 28 ir 29 naktį užėjusi ledų kruša pridarė labai daug nuostolių, ypač Gran Buenos Aires pietinėje dalyje. Vienas žmogus užmuštas, 117 sužeista. Sugriauta daug lengvos statybos namų.

KAS TURTINGIAUSI KAPITALISTŲ-PASAULYJE?

Daug amerikiečių taip mano. Daugelis ir kitų šalių žmonių taip įsivaizduoja.

Bet tikrenybėje taip nesama. Pasirodo, kad JAV turta padalijus pagal žmones, JAV yra net penktoje vietoje tarp išsivysčiusių kapitalistinių šalių. Padalijus lygiomis, kiekvieno žmogaus turtas siektų doleriais:

PASITRAUKIA KARDINOLAS?

Lenkijos katalikų vadas kardinolas S. Wyszynski, jau turintis 75 metus amžiaus, pasiuntė popiežiui Pauliui VI atsistatydinimo raštą. Spėjama, kad tai tėra įprastas formalumas, sulaukus tokio amžiaus. Kardinolas rėmėjai nori, kad jis ir toliau būtų paliktas Lenkijos katalikų vadu. Sprendimą šiuo klausimu turės padaryti pats popiežius. Kardinolas S. Wyszynski yra nusistatęs prieš Vatikano pastangas, siekiančias santykių gerinimo su komunistine Lenkijos vyriausybe.

SIŪLO GERINTI SANTYKIUS

Buvęs JAV ambasadorius Maskvoje G. F. Kennan paskelbė "Saturday Review" straipsnį, kuriame ragina gerinti JAV — Sov. Sąjungos santykius. Toks gerinimas išeis iš naudą ne tik abiem kraštams, bet ir visam pasauliui.

GRUPĖ LIETUVOS VEIKĖJŲ LANKO JAV MIESTUS

Tarybų Lietuvos, amerikiečių kviečiama, atvyksta 20 asmenų grupė. Jų maršrutas toks: spalio 12 d. — Washington, D. C.; spalio 14 — Kansas City; spalio 16 d. — San Francisco; spalio 18 d. — Los Angeles; spalio 21 — Chicago; spalio 24 — New York. Jie išvyks iš New Yorko spalio 27 d.

Šioje grupėje yra Lietuvos Kultūros ministro pavaduotojas Dainius Trinkūnas, LTSR nuolatinis atstovas Maskvoje Stasys Jaruševičius; Vilniaus operos ir baleto teatro solistė Gražina Apanavičiūtė; dainininkai — Vincentas Kuprys, Edmundas Kodis ir Jonas Giriotas; birbynininkas Jonas Bakauskas; kanklininkė Elena Poškutė; Vilniaus Rusų Dramos teatro aktorius Artomas Inozemcevas; rašytojai Vytautas Bubnys ir Petras Keidošius ir kiti mokslininkai, menininkai bei kultūrininkai.

Melbourne įsteigta speciali organizacija, raginanti mirusiuosius laidoti stovinčioje pozicijoje, cilindro formos kartoniniuose karstuose. Tuo būdu būsią sutalpoma vietos.

Viduržemio jūroje šiuo metu Sovietai turi 70 karo laivų, o JAV tikrai 44.

Tauriam tautiečiui

JURGIUI ZIBERKAI

mirus, Jo žmonai Onai Lisauskaitei, sūnui Jorge su šeima, dukrai Elidai su šeima ir artimiesiems, liūdesio valandoje reiškiamę gilią užuojautą—

Kazimieras Deveikis-Pipiras su šeima
Benediktas Paždagsis su šeima
Valerija K. Deveikienė su sūnumis
Pranas Kisielius su šeima
Liūdas Virgailis su šeima
Osvaldo ir Sofija K. Jonušiai

(Daugiau užuojautų kituose laikraščio puslapiuose)

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE Isteigtas 1927 metais Calle José León Suárez 5684 1439 CAPITAL FEDERAL Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153 Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS PRENUMERATA METAMS: Argentincje: 300 Argentinos pezų. Visur Kitur 6 Amerikos doleriai. Oro paštu į JAV 8 doleriai. Oro paštu Europon: 10 am. dol. Pinigines perlaidas — Giro Postal arba čekius siųsti sekančiais. FRANCISCO OŽINSKAS, Casa Central, Correo Argentino Jose León Suarez 5684 (Sucur. 39), Buenos Aires, Argentina.

SEKANTI A. L. BALSŲ LAIDA ŽYMIMA 1,500 NUMERIU

Yra sakoma, kad jeigu žmogui kas parodytų viso gyvenimo darbus ir vargus kartu, kuriuos jis turės pakelti savo gyvenime — iš išgąščio numirtu.

Bet, kiekviena diena po truputį, žmogus per savo gyvenimą nudirba didžius darbus, kaip sakoma kalnus nuverčia. Štai kad ir mes — sekančią Argentinos Lietuvių Balso laidą žymime 1,500 numeriu. Tai yra beveik 50 metų kantraus darbo išdava. O savo laiku buvo tokių pesimistų, kurie pranašavo greitą jo "mirtį".

Laikraštį išleisti neužtenka gerų norų, reikia daug ryžto,gebėjimo ir pinigų pinigų. Jei skaitysim dabartinėmis kainomis, vienai ALB laidai reikalinga apie 20,000 naujų pezų, arba senais 2,000,000. Rodos iš kur jų reiktu gauti tokias sumas. Išleisti 1,500 laidų tai reiškia, kad reikėjo, pagal dabartines kainas — 3 000, 000, 000 milijonų senų pezų, arba 3,000,000 naujų pezų. Tai yra milžiniška suma, kuri buvo reikalinga sukelti mūsų mažai grupei žmonių.

Bet, Argentinos Lietuvių Balso skaitytojų šeima, per beveik 50 metų laikotarpį, tą sumą sukėlė ir laikraštį finansavo. A. L. Balsas neturėjo jokių kitų pajamų, kaip tik iš neskaitlingų skelbimų už garsinimus ir nuoširdžius laikraščio draugus, kurie pastoviai mokėjo prenumeratas ir parėmė laikraštį savo aukomis. Bet, toli gražu, to neužteko. Didžiau sia auką turėjo atiduoti laikraščio leidėjai, kurie sau pragyvenimą užsidirba dirbdami kitus darbus, o savo laikraštį padaro iš pasiaukavimo. Tik šitaip susitvarkius galima buvo leisti lietuviškas, nepriklausomas laikraštis, kuris jau artėja prie 50 metų sukakties. Tai bendras darbas kuris yra vertas pasididžiavimo. Nes šien dieną mes galime iš ALB komplektų (jau susidarė 49) skaityti Argentinos lietuvių istoriją. Juose kaip veidrodyje matosi, kas kur ir kaip gyveno ir ką veikė. Retas įvykis mūsų kolonijoje, išimečiusioje po Naujo Pasaulio kraštus, A. L. Balso puslapiuose nebūtų užregistruotas. Nuo mažiausio įvykio visuomenėje iki mūsų bendruomenės narių asmeniško gyvenimo, šeimuose ar tai pavienių asmenų laimėjimų ar nesėkmių įvykiai atspindi ALB puslapiuose.

Jei kada nors bus reikalinga rašyti Pietų Amerikos lietuvių istoriją, ir ypatingai Argentinos, istorikai ras archyvoje A. L. Balso kompleksus iš kurių matys kaip gyveno tėvynainiai, kurie dėl įvairių priežasčių apledo savo tėvynę, ir kartais per didelį vargą, kūrėsi svetimuose kraštuose. Vieni ištvėrė lietuviškai, kiti gi sukniubo po gyvenimo ratais, ištautėjo ir net savo motinos kalbą užmiršo.

Todel, artėdami prie 50 metų sukakties, prašome visų skaitytojų-prenumeratorių palaikyti kuo tampresnius ryšius su Redakcija, kad nebūtu ne vieno lietuvių apie kuri mes nežinotumėm

Didys Lietuvos patriotas Dr. V. Kudirka yra parašęs, kad kiekvienas lietuvis turi žinoti apie kito lietuvių gyvenimą. Tauta, tai yra, kaip ir viena šeima.

Penkiuose Kontinentuose

LIETUVIAI 21-JE OLIMPIADOJE

Šalia viso pasaulio jaunimo šioje olimpiadoje dalyvavo ir keletas lietuviškos kilmės sportininkų iš JAV, Kanados ir Australijos. Joje taip pat sėkmingai dalyvavo septyni Lietuvosje gimę, augę ir lietuvių trenerių paruošti lietuviai sportininkai.

Geriausieji šioje olimpiadoje pasirodė Angelė Rupšienė (treneris A. Gedminas) ir Aldona Česaitytė (tr. E. Petkienė), kurios laimėjo aukso medalius. A. Rupšienė žaidė krepšinį T. Sąjungos moterų komandoje, kuri laimėjo pirmą vietą, A. Česaitytė žaidė rankinio komandoje, kuri taip pat laimėjo pirmą vietą.

Irkluojuojas Vytautas Butkus (tr. A. Arelis) dalyvavo T. Sąjungos keturvietės valtys iguloje, kuri laimėjo sidabro medalius.

Irkluojuojos Elconora Kaminskaitė (tren. E. Vaitkevičius ir A. Mikšys) ir Genovaitė Ramoškienė (tren. J. Aleksandravičienė) porinėje dvivietėje laimėjo bronzos medalius.

Bronzos medalį taip pat laimėjo plaukikas Arvydas Juozaitis; 100 m krūtine jis atplaukė trečias per 1:04,23. Tai naujas Lietuvos ir T. Sąjungos rekordas. Pažymėtina, kad jį treniruoja jo tėvas J. Juozaitis. A. Juczaitis taip pat dalyvavo T. Sąjungos vyrų įvairaus plaukimo estafetėje, kuri laimėjo penktą vietą ir pasiekė naują T. Sąjungos rekordą.

Blogiau sekėsi irkluojuojai Antanui Čikotui. Jis dalyvavo aštuonvietės iguloje, kuri nelaimėjo jokio medalio.

Visi olimpiados dalyviai yra mokytojai, išskyrus A. Juozaitį ir A. Rupšienę, kurie yra studentai.

Liepos 29 d. su ažuolų lapų vainikais ir gėlių puokėtimis Vilniaus aerodrome buvo sutikti iš Montreolio olimpiados grįžę sportininkai.

1976 m. žurnalistikos premiją pasikirs Lietuvių Žurnalistų Sąjungos centro valdybos Čikagoj sudaryta komisija: pirm. dr. J. Puzinas, sekr. D. Bindokienė, nariai — kun. V. Bagdonavičius, E. Pakštaitė ir Vl. Ramojus. Šios \$ 1.000 premijos mecenatas yra kun. dr. J. Prunskis. Anksčiau premijos paskyrimą tvarkė Lietuvių Katalikų Mokslių Akademija. Kandidatus iki š. m. gruodžio 1 d. siūlyti komisijos pirm. dr. J. Puzinui, 7309 So. Washtenaw Ave., Chicago, Ill. 60629, USA, arba sekr. D. Bindokienei, 6634 So. Richmond, Chicago, Ill. 60629, USA. Premija bus įteikta spaudos baliuje, kurį numatoma surengti 1977 m. sausio 29 d. Čikagoje.

Vasario 16 Gimnazijoje šiais mokslo metais dirbs trys nauji mokytojai: anglistikos magistrė Marija Saulaitytė dėstys anglų kalbą mokiniams iš JAV ir Kanados, iš Lietuvos atvykusi Vilniaus universiteto absolventė Bronislava Lipšienė — lietuvių kalbą žemesnėse ir vidurinėse klasėse, istorikas Petras Nevulis — istoriją ir vokiečių kalbą neseniai iš Lietuvos atvažiuosiems mokiniams.

Liaudies Buities Muzėjaus svirne Rumšiškėse bitininkysėtis muzėjų steigė Lietuvos sodininkystės draugijos Kauno bitininkų skyrius. Lankytojus jis supažindina su mūsų senolių bitininkavimu. Pradžioje jie bites laikydavo medžių drėvėse, vėliau nupjaudavo tą medžio dalį ir parsigabendavo į sodybas. Dar vėliau tokie primityvūs pirmieji aviliai buvo pakęsti šiaudiniams. Muzėjuje taipgi yra medinių indų medui ir midui laikyti, veido tinklelių, penėtuvių, dūminių, spietinių ir medskivių.

- CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms reikmenis, žaislus
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 — Villa Crespo

TARYBŲ LIETUVOS KUNIGAI FILADELFIJOS KONGRESE

Eucharistiniame Kongrese Filadelfijoje dalyvavo ir Lietuvos dvasiškių delegacija. Kauno arkivyskupijos ir Vilkaviškio vyskupijos apaštalinio administratoriaus koadjutorius vysk. Liudvikas Povilonis, apaštalinis Panevėžio vyskupijos administratorius vysk. Romualdas Krikščiūnas, Telšių vyskupijos kancleris kan. Jonas Benoris, Kauno Priskėlimo parapijos klebonas ir kurijos narys kan. Nikodemus Čėsna, Kauno kunigų seminarijos rektorius kun. dr. Viktoras Butkus, Paluobių parapijos klebonas kun. Pranas Račiūnas, Panevėžio Šv. Petro ir Pauliaus parapijos klebonas kun. Jonas Juodelis, Kaišiadorių vyskupijos kancleris kun. Vytautas Sidaras ir Vilniaus Šv. Rapolo parapijos klebonas kun. Pranas Vaičekonis. Iš Filadelfijos jie buvo užsukę ir į JAV lietuvių sostinę Čikagą.

Miestų Statybos Projektavimo instituto Kauno skyriaus salę papuoš naujasis dail. Algimanto Stoškaus vitražas. Kadangi toje salėje yra dekoratyvinis baseinas, jį įmontuotas fontano augštin kylančių purslus. A. Stoškaus aštuonių metrų augščio meninė stiklo ir metalo konstrukcija "Vilnius", rodyta Londono parodoje, bus sumontuota Kauno skulptūros ir vitražo galerijoje, kuri yra įsikūrusi buvusioje Iguolos šventovėje. A. Stoškus jau yra paruošęs vitražo eskizą Kislovodsko kurortui — simbolinį amžinos ugnies vaizdą, sukurtą iš liepsnojančių oranžinių, geltonų ir raudonų tonų stiklo luitų, sumontuotų ant permatomo stiklo.

NEGALIŲ APRASYTI...

Jaunas Australijos lietuvis Algis Karazija praėjusią žiemą ilgą laiką praleido Lietuvoje. Baigdamas savo ilgą išpūdžių aprašymą "Mūsų Pastogėje", jis daro tokias, tur būt, daugiau jaunimui taikomas išvadas: "Ne viską išpasakojau. Neįmanoma. Yra dalykų, kuriuos jauti, bet iš žodžių negali sudėti. Negali aprašyti, kaip žmonės ten myli savo šalį, bet tos meilės yra tiek, kad ji apgauti ir persunkia ir svetimų kraštų lietuvius.

Jauni žmonės, kurie galvoja, kad jie yra lietuviai, būtinai turėtų ten nuvažiuoti ir patys pamatyti Lietuvą ir pažinti jos žmones. Tada jie ne tik galvotų, bet ir žinotų, kad jie lietuviai, ir jaustų, kad turi kuo didžiuotis."

Jonas Kasmauskas, žymus JAV lietuvių visuomenės veikėjas — labdaris, neseniai paminėjo savo amžiaus 93 metų sukaktį. Sukaktuvininkas yra ir A. L. Balso prenumeratorius, kuriam A. L. Balsas į Florida siunčiama oro paštu. Ta proga mūsų geriausi linkėjimai sukaktuvininkui!

Lietuvos Žydų Sąjunga Izraelyje savo biuletenyje praneša, kad pastaruoju metu iš Lietuvos į Izraelį atvyko apie 10 tūkstančių žydų. Tenai dar liko apie 5 tūkstančiai.

Juozas Matukonis, JAV kariuomenės majoras, yra Fort Lauderdale, Florida pašto viršininkas. Floridos lietuviai didžiuojasi turėdami saviški tokiose aukštesiose pareigose.

- SAKALAUSKŲ RESTORANE
Po mišiamni pietūs
Baras, pietūs, vaisės
La Rioja 2259 — Avell.
Tel. 208 - 3237

- MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUOŠAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas, — Kainos prie namos — užtikrina klientų patenkintimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As.
Tel.: 771 - 5455

KOKS LIETUVIŲ % KALBĄ RUSŲ KALBA

K. Chanzarovas, pasiremdamas statistika, irodinėja, kad "vystantis respublikos ekonomikai ir kultūrai, auga ir jos daigianacionališkumas, didėja skaičius lietuvių, gyvenančių už Lietuvos ribų, kitose tarybinėse respublikose". Įrodęs procentais, kiek rusų padaugėjo Lietuvoje ir koks skaičius lietuvių buvo priverstas išsikelti kitur, jis teigia, kad "beveik keturis kartus išaugo broliškose respublikose gyvenančių lietuvių skaičius".

Tarpnacionaline — rusų — kalba, anot Chanzarovo, dabar jau kalba 76 % Sov. Sąjungos gyventojų. Iš jų 58,7 % yra gimę rusai, o 17,3 % gerai moka rusų kalbą kaip antrą kalbą.

1970 m. gyventojų surašymo duomenimis 97,9 % lietuvių laiko savo gimtąją kalbą lietuvių kalbą, 1,5 % laiko savo gimtąją kalbą rusų kalbą, 35,9 % lietuvių pareiškė, kad jie gerai moka rusų kalbą. Miestuose šis skaičius esąs dar didesnis — 56,2 mošimčių.

Vakarų Vokietijoje yra Lietuvos vokiečių sąjunga. Ji leidžia savo žurnalą Rauta (Rūta), kuris tikru vokišku akuratiškumu skelbia žinias apie Lietuvos vokiečių dislokaciją. Imkime apskritais tūkstančiais: 21 V. Vokietijoje, 5 — R. Vokietijoje, po pasaulį išblaškytų — 9, deportuotų į Rusiją — 4, mirusių — 11, žuvusių be žinios — 7 tūkstančiai (tiksliai 6.887). Šiuo metu Lietuvoje yra apie 20 tūkst. liuteronų. (e.)

EKSPONUOJA TAIKOMOSIOS DAILĖS MEISTRAI

Vilniuje, Dailės parodų rūmuose, buvo atidaryta respublikinė taikomosios dailės paroda, kurioje eksponuota apie 600 darbų.

Nemaža čia eksponuojamų darbų turi konkrečius adresus. Spalvingas Morkūno vitražas iš parodos keliaus į Druskininkus, papuoš tarpkolūkinės žemdirbių sanatorijos "Eglė" biuvetę. Žukausko dekoratyviniai medžio darbai yra skirti Biržų rajono Medekių kolūkio kultūros namams. Monumentalų gobeleną "Kova su kryžiuočiais" Jasudytė išaudė Vilniaus universitetui. Patraukė lankytojų dėmesį keramikos, meninio stiklo meistrų kūryba.

GRICIUS TARP ŽVAIGŽDŽIŲ

Amerikos ir Sovietų filmų pramonės šedevras jau pasirodė Vašingtono ekranuose. Tai naujas filmas "Mėlynasis Paukštis", kuriame dalyvauja Elizabeth Taylor, Ava Gardner, Jane Fonda, Cively Tyson ir rusė Nadia Pavlova.

Šią Meeterlanko pasaką Leningrade filmavo Jonas Gričius (pasižymėjęs su "Hamletu" ir "Karalius Lear", Kozincevo režisūra) ir britas Freddie Young (padaręs "Lawrence of Arabia" ir "Dr. Živago").

Jonas Gričius yra pirmas lietuvis filmuotojas, iškilęs į žvaigždyną.

Kauno Kultūros Darbuotojų profsąjungos mišrus choras "Leliukai" gastroliavo Š. Korėjoje.

SPAUDA

"VIENYBĖS" SUKAKTIS

Šiais metais JAV leidžiamam laikraščiu "Vienybė" suėjo 90 metų. Tai yra seniausias lietuviškas laikraštis pasaulyje, isteigtas 1886 m. Tai nėra pats pirmasis JAV lietuvių laikraštis, bet visi kiti jo pirmtakūnai (jų buvo nedaug) jau seniai užsidarę.

Kelis kartus keitęs dydį, leidimo dažnumą, leidėjus, laikraščio kryptį, ir tobulinęs pavadinimą, nuo 1920 m. pradėjo vadintis dabartiniu "Vienybės" vardu.

Per tokį ilgą laiką "Vienybė" turėjo daugybę redaktorių ir bendradarbių. Ju tarpe yra buvę dr. J. Basanavičius, dr. Šliūpas, dr. V. Kudirka, Pranas Vaičaitis, V. Pietaris ir daug kitų.

Vienybė talpina daug medžiagos apie Argentinos lietuvius. Ypatingai spausdina daug nuotraukų iš kultūrinio gyvenimo. Gyvenantieji Dėdės Samo žemėje argentiniečiai Vienybėje randa daug žinių apie savo kraštą ir draugus.

Dabartiniu laiku laikraštį leidžia Valerija Vaivadaitė Tysliavienė su sūnum Juozu N. Tysliavu. Redaguoja, patyręs redaktorius Jonas Valaitis. Skyrių redaktoriai: Vytautas Širvydas, Eduardas Šulaitis, Salomėja Narkeliūnaitė, Juozas Kreivėnas, Vytautas Zalatorius. Adresas: VIENYBĖ, 192 Highland Blv., Brooklyn, N. Y. 11207, USA.

"LIETUVIŲ DIENOS" kultūros ir visuomenės gyvenimo iliustruotas mėnesinis žurnalas lietuvių ir anglų kalbomis šių metų gegužės mėn. skirtas trijų lietuviškų operų: JUODAS LAIVAS, komp. Jeronimo Kačinsko, libretas Algirdo Landsbergio; GINTARO ŠALYJE, komp. Juliaus Gaidelio, libretas Anatolijaus Kairo ir PRIESAUKA, komp. Vytauto Marijošiaus, libretas Balio Sruogos, parengtas St. Santvaro, aprašymui. Telpa daug paveikslų ir turinio atspasakojimai, kad ir nebuve operų spektakliuose skaitytojai galėtų susivokti apie operų turinį. Telpa Leonardo Andriekaus poezija iš rinkinio "Už vasaros vartų". Birutės Galdikaitės - Brindamour nuotikiai džiunglėse su oragutangais, ir inž. dailininko M. Ivanausko platus aprašymas apie tapytoją Joną Rimšą. Iš įvairių dailininko amžiaus laikotarpių 10 jo darbo paveikslų telpa to įdomaus žurnalo keturiuose puslapiuose. Adresas: Lithuanian Days, 4364 Sunset Blvd., Hollywood, CA. 90029, USA.

RODOLFO FOTOS. Bautismos, Cumpleaños, Compromisos, Casamientos. Jorge Chavez 322, Lanus Oeste.

DOKUMENTŲ VERTIMAI
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684

ALBERTO SKREBUTENAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28 - 3192

EXTRANJEROS "EJSI"

LAVALLE 571, c/esquina FLORIDA — de 13 a 19 horas

El ESTUDIO JURIDICO SOCIAL INTEGRAL (EJSI), auspiciado por el Servicio Social Internacional, cuenta con más de medio siglo de experiencia especializada en problemas propios de Extranjeros.

Asesoramiento y escritos para CIUDADANIA Argentina — PASAPORTE ESPECIAL para extranjeros — PARTIDAS de nacimiento y matrimonio imposibles de obtener en otro país — RECTIFICACION de documentos — JUBILACIONES y PENSIONES — Quienes nunca hicieron aportes a las Cajas de Previsión y tienen 55 años y más sin límite de edad, deben consultar su posibilidad actual de Jubilarse; también quienes no tengan todavía 30 años de residencia en Argentina. — RENTAS y PENSIONES de Alemania — Asuntos de familia — Adopciones — Separaciones por mutuo acuerdo — Alimentos — Sucesiones — Contratos — Accidentes de Tránsito — Asuntos Civiles, Comerciales y Laborales. PEDIR HORA. Empresarios, Artistas Plásticos, Profes. y Ejecutivos utilizan el EJSI.

MŪSŲ DRAUGIJŲ VEIKLA

KAIP MES SUTIKOME ARGENTINOS PAVASARI

Kaip ir kitais metais Argentinos lietuviai bent keliais parengimais sutiko Argentinos Pavasari, kuris prasidėjo rugsėjo 21 dieną. Pavasario išvakarėse — rugsėjo 18 — Argentinos Lietuvos Jaunimo Sąjunga, kaip ir pridera jaunimui, Pavasari sutiko su šauniu parengimu Argentinos Lietuvos Centro, pusiau naujai išdažytoje salėje. Dail. M. Barzdžiūtės ALJS emblema puošė sceną. Salė buvo skoningai išpuošta.

ALJ Sąjungos tikslas buvo į pirmąjį savo parengimą suburti visus Argentinos jaunuolius kurie dalyvavo III PLJ Kongreso programoje. Taip, kad vėl turėjome malonia progą išgirsti S.L.Arg. dainuojančias merginas, jau padidėjusiame iki okteto žibutes vienetė. Be to, dalyvavo ir iš Berisso solistė Adriana Yocytė, kuri, nuo to laiko, kaip ji sekmingai dainavo laike Kongreso — padarė gražią pažangą. Jos balsas jau labiau subrendęs. Matosi, kad ji neužmirgo ant laurų. Gaila, teko girdėti, kad ji pakviesta aplankyti Kanada ir JAV. Nors jos tėvas, kuris yra ir jos mokytojas, tikrina, kad Adriana Argentinos nepalikis. Adriana kaip ir Žibutės — susilaukė karštų aplošymenų iš mūsų publikos.

Argentinos Lietuvos Centro tautinių šokių Ansamblis, kuris taip gražiai pasirodė per Kongresą Urugvajuje ir Brazilijoje pateikė kelis šokius. Programą vadovavo Monica Balčiūnaitė ir Graciela Morkūnaitė. Jos, viena lietuviškai, kita išspaniškai išsamiai apibūdino šokių reikšmę, ir dėl to šokiai publikai buna daug idomesni.

Po programos kalbėjo PLJS pirmininkė mokytoja Nelida Burbaitė, nušviesdama jaunimo tikslus ir išpareigojimus: Dirbti kartu su visa bendruomene naudinga lietuviybės palaikimo darbe, jungti į Sąjungą lietuvių kilmės jaunimą, kad būtų ko naudingesnis Lietuvai.

Po idomos programos svečiai vaišinosi kulinarijos specialistės Emilijos Tubelytės skaniais užkandžiais. Svečių buvo rėt iš užsienio: Ana Lašinskaitė Tatarūnienė su savo broliene Angelina Juzėnaite Tatarūnienė, kuri dar tik pirmą kartą lankėsi Argentinoje, iš S. Paulo. Jas atvežė Survilai. Publikos šokiams grojo, pirmą kartą lietuviams vokiečių garsus orkestras Edelweis; su savo dainininkais linksmino svečius iki 4 val. ryto.

Svečiai galėjo išmėginti laimę loterijoje, kurioje galima buvo laimėti naudingų dalykų.

Einant prie galo smagiam Pavasario sutikimui, komisijos buvo paskelbtos: Pavasario Karalienė — Adriana Yocytė, Karaliūnaitėmis — Celia Mičiūdaitė ir Monica Servadio. Komisijos nariai laimingas mergaites apdovanojo gėlėmis ir... bučkiais.

Pr. Šiaulietis

◆ S. L. Arg. suruošti, pietūs visų skyrių nariams ir draugams praėjo su dideliu pasisekimu. Žmonių dalyvavo daug. Valgiai buvo paruošti skanūs. Susirinkusieji popietę praleido maloniai tarp senų draugų. Laimingiausia buvo Adelė Paškevičiūtė Baršauskienė, kadangi jai, kitatautis stalo kaimynas, kuris dalyvavo su T. Aliuko ir P. Vaško šeimomis, nupirko bilietą su kurio ji išlošė didelį krepšį visokių gėrybių.

◆ **Marija Zaborskaitė Prusienė** daug laiko serganti, durkters Mildos slaugoma gydoma namuose, Banfield mieste. Ja tankiai aplanko sesuo Juzė Marcinkevičienė ir kitos draugės.

◆ **Juan Carlos ir Marta Matulevičiūtė** Pilkai 21.8.76 susilaukė pirmagimės dukrelės, kuriai suteikti vardai: Erica - Mariela. Jauni tėvai ir seneliai džiaugiasi naujagime. Sveikai augti.

● **HOTEL CITY**
● Andes 1342, esq. 18 de Julio
● Tel.: 8 - 44 48 — Montevideo
● de Ema P. de Chesna
● Kambariai švarūs —
● Kainos žemos.

S. L. ARG. ŠAUNIAI SUTIKO ARGENTINOS PAVASARI

Susivienijimas Lietuvos Argentinoje šį saloninį sezoną turėjo gražių parengimų, bet Pavasario sutikimo parengimas, įvykęs rugsėjo 25, buvo tikrai pasigerėtinas.

Pavasariškai paruošta salė nesutalpino svečių. Kurie neturėjo išgyję įžangų iš anksto, turėjo, su skaudančia širdimi, grįžti namo.

Žibučių oktetas, inž G. Kliugos akordeonu palydėtas, išpildė dvejų dalių, daugiausia naujausių Lietuvos kompozitorių dainų koncertą. Kaip kuriom dainom M. Metrikytė pritarė gitara, o Greensleaves — W. Dix'o ir Tėvynė Lietuva — A. Bražinsko — Tristan Simanuskas su fleita. Tai buvo tikrai pasigerėtinai koncertinė programa. Menininkus pristatė ir programai sklandžiai vadovavo Žvaigždė Valentinaite ir Hektoras Levanavičius.

Po programos buvo pateiktos gausios vaišės. Orkestrui Sans - Suoci griežiant svečiai vaišinosi ir šoko iki paryčio. Svečių buvo net iš užsienio. Iš Sao Paulo: brolienės A. L. Tatarūnienė ir A. J. Tatarūnienė, o iš Chicago — Romas Malėla, kurie su šurvilų šeima turėjo centrinį stalą. Iš Kordobos buvo Monica Kalainytė.

Turtingoje loterijoje, kuria idomiai pravedė R. Stalioraitis, padedant J. Bakaičiui ir H. Spreafico, publika mėgino laimę. Buvo labai brangių išlošimų. Programos pildytojams, loterija sudovanojusiems ir visiems atsilankiusiems — padėkojo pirm. J. Deveikis.

Pavasario karalienė tapo paskelbta Leticia Krsul-Valentaitė iš Villa Lugano. Karaliūnaitėmis: Mabel Metrikytė ir Cristina Gurskaitė, kurios tėvas Rodolfas Gurskas, kaip tik tą vakarą fotografavo. Laimingos merginos gavo gėlių, dovanių ir aukso reidėmis išrašytas juostas.

◆ **Ona Pasvalietė**

PAVASARIO SUTIKIMAS LIETUVIŲ RATELYJE

Erdvioje Lietuvos Ratelio sodyboje, po žydinčiais medžiais, apie pusantro šimto vyresnės kartos lietuvių ir jų atžalyno, sutiko Argentinos Pavasari pietaudami, gardžiai pagamintus, argentinaiškai, ant žaryjų asado pietūs. Povilui Matulionui vadovaujant, jautienos kepsniai, dešrelės bei vedarai puikiai buvo iškepti. Šeiminkės paruošė šviežių salotų.

Silvestriui Kažukauskui pasveikinus susirinkusius su atkeliausiu Pavasariu, muziko Igno Andrijausko vadovaujamas choras Gintaras sudainavo, tai progai pritaikytas dainas. Gražiai nuskambėjo Pavasario daina ir kitos, šiandiena Lietuvoje dainuojamos dainos.

Papietavus, prie alučio ar kavos puoduko, tęsėsi, tarp senai nematytų draugų, o kartais ir visai artimų kaimynų pašnekėsiai.

Nepergarsiai sklido po visa sodyba muzika iš lietuviškų plokštelių.

Jaunimas žaidė rankinį, stalo tenisą, o kas norėjo galėjo ir pašokti, nes protarpiais buvo grojami ir šokiai

Kastantas Plepys, šventė savo amžiaus 70 pavasari. Ta proga jis su savo prisiega Lucija Bilinskaite pavaišino draugus. Grasilda Leščinskaitė Sabienė irgi apvaikščiojo savo 70 pavasari. Žinoma, jai niekas netikėjo, kad ji jau tiek metų sukorė, bet ji apjuosta sukaktuvine juosta tai aiškiai įrodė. Visi sukaktuvininkams linkėjo geriausios sveikatos.

Svečių buvo iš viso Gran Buenos Aires ir net iš Berisso. Juzė Marcinkevičienė, Angela Aukštaitienė ir Paulina Eidukaitė atstovavo berisicčius.

Saulutei pakrypęs į vakarus pradėjome skirstitis namo. Jau dabar reikia grįžti su šviesa, kad nerasti neprąšytų svečių namuose.

◆ **P. Saulis**

◆ Jei batai spaudžia, nebūtinai mažinti kojas.

Jie nuosirdžiai remia Arg. Liet. Balsą

Maloniam prenumeratorių dėmesiu:

Kaip iš prenumeratorių sąrašo mato Gerb. skaitytojai, kad dauguma nuosirdžių laikraščio draugų — prenumeratorių, jau senokai moka prenumeratą su priedu. Visiems gi aišku, kad prenumerata negali mažiau kainuoti, kiek kainuoja apdrausto laiško pasiuntimas. Todėl, nuo rugsėjo pradžios buvome priversti pakelti prenumeratą iki 300. Ateinančioms metams daugelis prenumeratorių siūlo pakelti kainą iki 500 ir išleidinėti A. L. Balsą tankiau. Leidėjai dėkingi tiems kurie rūpinasi, kad laikraštis gyvuotu. Leidėjai.

◆ **Prenumeratas apsimokėjo:**

Birutė Pundytė Seresoli, Antanas Kazlauskas, Domininkas Urbaitis, Viktoras Makauskas, Rosario Lietuvos Klubas, Adomas Variakojis, Julija Šimanavičiūtė Gudeikienė ir \$ 50 aukų,

Pranė Mačiūlytė Kilčiauskienė, Pranas Valantiejus, Antanas Žvaliauskas, Kazimieras Žebrys, Marija Venclovaitė Žiemelienė, Ona Matulionytė Januškevičienė, Juozas Piečiukonis, Marija Dikšaitytė Rulevich, Justina Skirkaitė Kažemėkaitienė, Dr. Alberto Baronas, Petras Senkus ir \$ 50 aukų, Ignas Motiejūnas ir \$ 50 aukų, Viktorija Pilipčikaitė Kamarunienė, Bronė Zienkaitė Mayer, Jurgis Puškorius ir \$ 4000 aukų, Monika Kadukytė Pilypienė, Birutė Rydelytė Savino ir \$ 200 aukų,

Ema Rydelytė Pušneraitienė, Alfonsas Leščinskas, Juozas Jočas, Stefanija Zienkaitė Kovalevski, Bronius Mázurkevičius, Petras Kužulis, Kazimieras Simanynas, Zigmąs Valeika, Ona Vilčinė Muzika, Jonas Radzevičius ir \$ 50 aukų, Jonas Ilgas, Jurgis Žemaitis, Anatolijus Volskis, Konstancia Žilinskaitė Daratėnienė, Pranas Žukauskas, Jonas Šilinis, Klemensas Balčiūnas, Klemensas Balčiūnas (s), Ona Dzikaitė Marčiūnienė ir \$ 100 aukų,

Alfonso Gura ir \$ 100 aukų, Juan Carlos Baltrūnas-Mahne, Juan Bakaitis, Valerija Lapinskaitė Šniuolienė ir \$ 500 aukų, Kazimieras Meškauskas, Juozas Kiela, Adelė Gintautienė ir \$ 100 aukų, Izidorius Vaičiaitis, Titas Mečislovas Izerskis, ir \$ 100 aukų, Leonas Mušketa ir \$ 300 aukų, Česlovas Jakiūnas, Petras Apšėga, Vladas Normantas ir \$ 300 aukų, Petras Kulionis, Jonas Čikštas, Veronika Jakubova Žygienė ir \$ 200 aukų,

Emilija Andrulaitytė Latvėnienė ir \$ 100 aukų, Antanas Lukaševičius ir \$ 300 aukų, Marija Kunčinė Juozapaitienė, Adelė Nevulytė Cečienė Zemsta, Jonas Jocius, Ona Jagelevičiūtė Maslauskienė, Domininkas Tručinis \$ 200 aukų, Albina Birutė Vaitekūnaitė, Klemensas Preikša, Jeronimas Pugevičius, Ona Jakaitytė Savickienė, (Seka tęstinys)

A. L. Balso Leidėja dėkoja visiems kurie be paraginimo užsimoja prenumeratas. Siuntinėjimas paraginimų daug kainuoja ir apsunkena Re daktija darbu.

◆ **A. L. Balso Leidėjai.**

Tauriam lietuviui

KAZIMIERUI VAITEKŪNUI

mirus, Jo žmonai Onai Žalytei, sūnui inž. Leopoldui su šeima ir dukrai Albinai-Birutei, liūdesio valandoje gilią užuojautą reiškiamo —

Antanas Zienka su šeima

Pavizdingai žmonai ir gerai motinai

MATILDEI VARIAKOJYTEI JANKŪNIENEI

mirus, Jos vyrui Jonui Jankūnui, sūnams Karoliui ir Albertui su šeimomis, skaudaus liūdesio valandoje nuosirdžią užuojautą reiškiamo, kartu liūdėdami—

Petras Meilutis su šeima
Pranas ir Ona Ožinskai

Šašmoningai lietuviui

ONAI VILČINSKAITEI RAMANAUSKIENEI

mirus, Jos vientūriai dukrai Konstancijai Rodriguez su šeima, liūdesio valandoje reiškiamo gilia užuojautą, kartu liūdėdami geros lietuvių netekę—

Anelė Burauskaitė Bubnaitienė
Marija Kairytė Šimkuvienė
Marija Šimkutė
Stasė Sležickaitė Strungienė su šeima

Susivienijimo Lietuvos Argentinoje veikėjų šeimos nari

MATILDEI VARIAKOJYTEI JANKŪNIENEI

mirus, Jos vyrui Jonui Jankūnui, sūnams Karoliui ir Albertui su šeimomis, skaudaus liūdesio valandoje nuosirdžią užuojautą reiškiamo—

Juozo Stalioraičio šeima

Buvusiam mūsų geriausia bendradarbiui

SIMONUI RUTKUI - RUTKEVICIUI

taip staiga ir netikėtai mirus, Jo žmonai Anai ir sūnui Angel, reiškiamo nuosirdžiausia užuojautą skaudaus liūdesio valandoje, kartu liūdėdami nustoję gero draugo—

Vladas ir Marija Marcinkevičiai

Progresyvos spaudos darbuotojui

STANISLOVUI ŽALTAUSKUI

mirus, Jo žmonai Valerijai, uošviam Evai ir Pranui Dumbliauskams bei visiems Jo artimiesiems, gilią užuojautą reiškiamo—

Ignas Andrijauskas
Juozas Vabolis su žmona
Edvardas Dominas su žmona
Jurgis Viliamas su žmona
Juozas ir Danutė Janušaičiai
Jonas Bražėnas su žmona
Alfonsas Degulis su šeima
Jonas Mitras su žmona
Albertas Kvedaras su žmona
Adelė Bernikaitė Rodriguez
Antanas Židelis su žmona
Balys ir Elsa L. Lukinskai
Jonas Sudnius su žmona
Benediktas Survila

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pėrvėžimai — Patalpos šermentims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
c. José I. Rucci 1620 — Tel. 208-6331 — VALENTIN ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų

pendzelius, šepetis šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius

Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Argentinos Lietuvių Centrai

Minint Auksini Jubiliejų

Nors Argentinoje yra lietuvių draugijų, kurios jau yra gerokai peržengusios 50 metų gyvavimo, bet nenužeminant jų nuopelnų tautinei veiklai, nei viena iš jų nėra tiek pasireiškusios, savo veikloje tautiniai valstybinių mastu kaip Argentinos Lietuvių Centras, kurio Auksinė Sukaktis yra minima ši spalio mėn.

Išsiant iš to, šis minėjimas yra kaip ir visos lietuvių kolonijos tautinės veiklos minėjimas. Todėl Argentinos Lietuvių Balsas užleidžia savo puslapius, šios svarbios lietuvių institucijos veiklos platesnei apžvalgai.

Redakcija

Argentinos Lietuvių Centras
mini savo veiklos penkiasdešimt
metų sukaktį

Prasidėjus iš Lietuvos į Argentiną masinei emigracijai, maždaug nuo 1924 metų, Lietuvos Vyriausybė susirūpino savo piliečių juridine apsauga ir tuo tikslu 1926 metais atsiuntė p. Joną Skinkį Lietuvos Konsulo Argentinoje pareigoms eiti. Jis atvykęs susiinteresavo savo tautiečiais, pamatė jų didelį išnaudojimą. Jonas Skinkis didelės demokratinės dvasios ir jautrios sielos žmogus, ėmėsi suburti savo tautiečius į nepolitinę organizaciją, kuri rūpintusi kultūrine, moraline ir materialine parama. Tuo tikslu 1926 metais spalio 10 dieną buvo sušauktas draugijos steigiamasis susirinkimas, kuriai buvo parinktas vardas: Pietų Amerikos Lietuvių Savišalpos ir Kultūros Draugija "Lietuva" ir sutrumpintai vėliau buvo vadinama Draugija "Lietuva". Jos Garbės Pirmininku buvo išrinktas jos sumanytojas ir įkvepėjas p. Jonas Skinkis.

Naujai išrinkta valdyba ėmė organizuoti chorą, meno mėgėjų būrelį, stygų orkestrą ir sporto sekciją.

1928 m. 16 vasario D-jos "Lietuva" visuotiname narių susirinkime buvo įsteigtas Dr. Jono Basanavičiaus vardo Rūmų Statybos Fondas. 1934 m. birželio mėn. 17 d. valdybos posėdyje buvo nutarta sušaukti visuotinę lietuvių kolonijos steigiamą susirinkimą Dr. Jono Basanavičiaus vardo Rūmų Statybos Fondo veiklai pagyventi, ir išrinkus jame komitetą, perduoti Dr. Jono Basanavičiaus Rūmų Statybos Fondą. Taip pat buvo nutarta tam komitetui perduoti p. J. Skinkio pirktus ir "Lietuvos" Draugijai padovanotus du žemės sklypus, esančius Villa Lugano — Buenos Aires miesto ribose —, busimais Dr. Jono Basanavičiaus Rūmams statyti.

1934 m. liepos mėn. 8 d. visuotinas d-jos "Lietuva" narių susirinkimas vienbalsiai priėmė minėtą Valdybos sprendimą ir nutarė šio susirinkimo draugijos narius — dalyvius, laikyti Dr. J. Basanavičiaus Rūmų Statybos

Fondo steigėjais: Leonas Ryselis, Stasys Džugis, Juozas Bukevičius, Antanas Kairys, Elena Vilčinskaite (Ryseliene), Jonas Pagoreckis, Kazys Mankus, Pranas Ožinskas, Benediktas Survila, Juozas Gučas, Vacys Lacinavičius, Stasys Vilkišius, Be-



Julius Mičiūdas,

A. L. Centro pirmininkas dalyvavęs V. Šokių Šventėje, įvykusioje Chicagoje 5.9.76, pasimatęs su visuomenės veikėjais ir draugais, 25.9.76 laimėjęs grįžti į savo namų židinį, ir su nauju ryžtu vadovauja A. L. Centro Auksinio Jubiliejaus sukakties minėjimui, kuris tęsis visą spalio mėnesį.

nediktas Paždagis, Jonas Vizgirdas ir Vincas Padimanskis, jau miręs.

Perdavusi Dr. J. Basanavičiaus Fondą, draugija vystė toliau savo veikimą ir kartu rėmė visais budais statybos fondą.

Draugijos "Lietuva" 1934 m. rugpjūčio mėn. 5 d. sušauktame visuotiname lietuvių kolonijos susirinkime buvo sudarytas Dr. Jono Basanavičiaus Rūmų Statybos Vykdomasis Komitetas, kuris patogumo dėlei, buvo pavadintas Lietuvių Centro Vykdomuoju Komitetu, nes toks pavadinimas pilnai atitiko, kaip užibrėžtam tikslui, taip ir tolimesniam veikimui.

Laikui bėgant, Dr. J. Basanavičiaus Rūmų Statybos Fondas, (kuris buvo pavadintas Lietuvių Centru), išsivystė į draugijos "Lietuva" paralelę organizaciją, todėl 1937 m. lapkričio mėn. 28 d. visuotiname d-jos narių susirinkime buvo iškelta mintis susijungti su Lietuvių Centru į viena organizaciją. 1938 m. sausio mėn. 16 d. Lietuvių Centro visuotinio narių susirinkime buvo nutarta abiem organizacijom — Lietuvių Centru ir Draugijai "Lietuva" — susijungti į vieną, priimant bendrą Lietuvių Centro vardą ir kaip jo steigimo data imti "Lietuvos" d-jos įsikūrimo dieną, 1926 m. spalio mėnesio 10 dieną.

Dar prieš susijungiant su d-ją "Lietuva" A. L. Centras turėjo nedidelį medinį namelį, kuri kas kart didino. Ilgainiui pribrendo reikalas statyti didesnius rūmus, kuriuose til-

ptų visas A. L. Centro visuomeninis veikimas. Po ilgesnių projektavimų ir svarstymų 1967 m. vasario mėn. 17 d. (sekmadienį), 16 — to Vasario minėjimo proga, buvo pašventintas Kertinis Akmuo, Statyba, su entuziazmu ir kolonijos pritarimu, ėje pirmyn talkos būdų ir samdant, kur su talka nebuvo galima darbą atlikti.

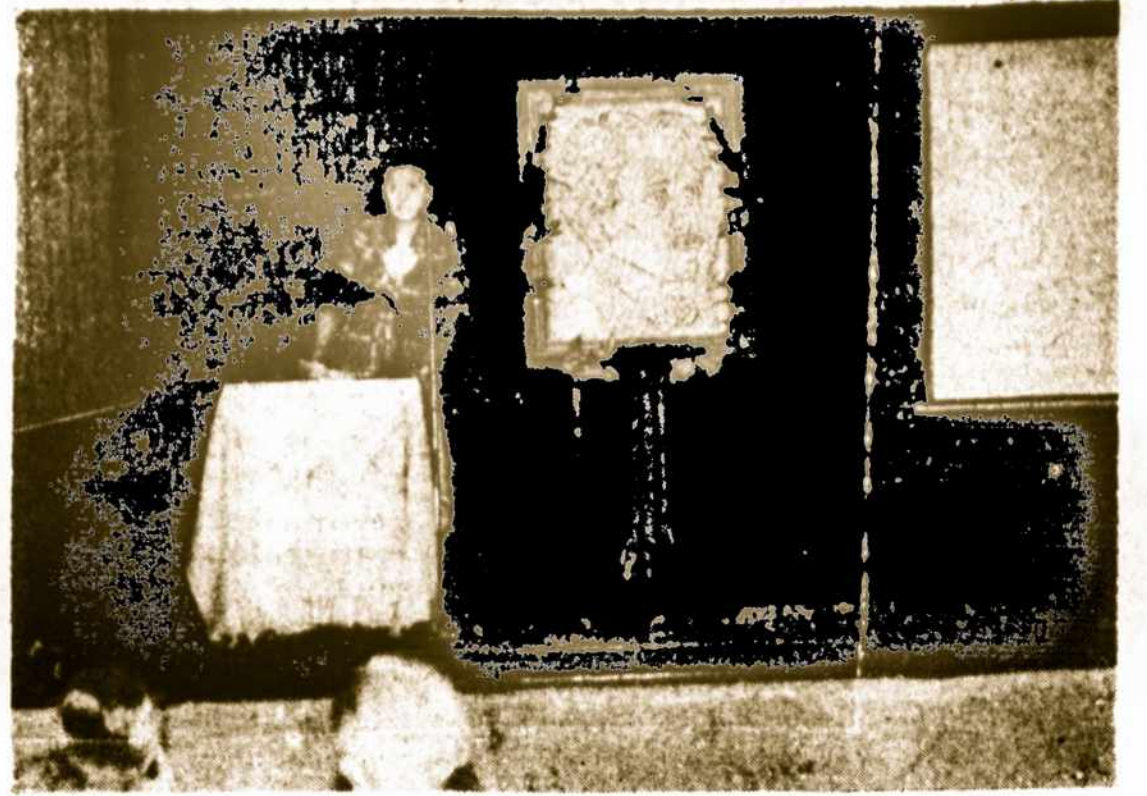
Dabartiniu metu pastatą sudaro: apačioje — didelis priangis, raštinė su biblioteka, bufeto patalpos su baru ir visais sanitariniais įrengimais; viršuje — salionas 20 mtr. ilgio ir 13 mtr. pločio su scena 11 mtr. pločio ir 6 mtr. į gilumą ir iš saliono galo ir iš vieno šono patogios galerijos. A. L. Centro veikimui tu patalpų bendrai, užtenka: sėdinčių salėje lengvai telpa apie 500 žmonių, o prie ruošiamų pietų ar vakarienių stalų patogiai telpa 250 svečių, bet būna atsitikimu, kada reikia sutalpinti ir daug daugiau — kartais siekia net 450 svečių. Taip pat turi didelę, patogią ir gerai įrengtą virtuvę.

Rūmų statyba yra užbaigta, kuri siekia apie 1.000 kvadratinį metrų ir einama prie rūmų pagražinimo. Už pačių rūmų yra įrengta sporto aikštė, kuri taip pat tarnauja vasarės metu šokiams ir vakarėliams atvirame ore; kitoje dalyje, iš šono, yra medžiais apšodintas sodelis, kur vasarą nariai ir svečiai medžių pavėsy maloniai praleidžia laiką, kartais vaišindamiesi skaniai iškepta "križiška asada".

Keičiantis laikams, keičiasi ir A. L. Centro kultūrinio veikimo sąlygos ir galimybės. Būtų ilga istorija paminėti, nors ir trumpai, apie buvusius A. L. Centro chorą, vaidybos, šokių būrelius ir ansamblius, tik tenka paminėti šiuo metu, tai yra 1976 metų, veikimą: veikia mažų vaikų ansamblis, vadovaujamas Nelidos Zavičkaitės; vyresnio jaunimo tautinių šokių ansamblis, vadovaujamas Juozo Puliko; šeštadienine lietuvių kalba, geografijos ir istorijos mokykla, vadovaujama Eugenijos Rudytės ir mišrus choras, diriguojamas Aldonos Čikšaitės.

Jau nuo senų laikų į A. L. Centro tradiciją įėjo periodiniai draugiški susibūrimai prie skoningai pagamintu "asado" pietų ar vakarienių, kurių tikslas yra pasivaikinti ir užmegsti draugiškus santykius tarp lietuvių ir sustiprinti jau esamus. Tokiu susibūrimu dėka susidarė tvirtas narių branduolys, kuris padėjo stiprius pamatus šiai organizacijai. Senoji karta su pasigerėjimu konstatuoja faktą, kad jaunieji senių neapvykę, palaiptinai užima jų vietas ir tęsia jų pradėtą darbą.

A. L. Centras metų begyje ruošia visą eilę kultūrinių parengimų su vaidinimais, šokiais, dainomis, pietumis ir vakarieniėmis.



Argentinos Lietuvių Centro salės scenoje, 25.7.76 Vladė Malėlaitė Survilienė aiškina mūsų genialaus dailininko Mykalojaus K. Čiurlionio paveikslų reikšmę, laike suruoštos Čiurlionis kūrybos parodos ir paskaitos.

ALC parengimai prasideda 16-to Vasario minėjimu. — t a d a sutraukiamos visos meninės pajėgos — solistai, choras, tautiniai šokiai, prakalbos, sveikinimai, kartais prisideda ir nenumatyti pamarginimai. A. L. Centras nuo savo įsisteigimo nei vieno karto nepraleido tos Lietuvių Tautai brangios dienos tinkamai nepaminėjęs su didesne ar mažesne, sulig išgalės, programa ir toliau rengs tos dienos minėjimą kasmet, kol



Eugenia N. Rudytė,

King Ranch bendrovės vykutinė sekretorė, visą savo liuoslaikį paaugoja visuomeninei veiklai. Dabartinių laikų yra Argentinos Lietuvių Centro vicepirmininkė, prieš tai buvo sekretorė, o be to šeštadienine mokykloje vyresniajam jaunimui dėsto lietuvių kalbą A. L. Centre.

gyvuos pats Argentinos Lietuvių Centras.

Balandžio paskutinį sekmadienį šaukiamas visuotinas narių susirinkimas, kuriame Valdyba duoda pilną ir plačią visų įvykdytų darbų atskaitą. Kas antri metai slaptu balsavimu sulig iš anksto paruoštų kandidatų sąrašų, renkama valdyba dviems metams.

Pirma gegužės mėnesio sekmadienį švenčiama Motinos Diena.

Birželio įvykių minėjimas.

Birželio mėnesio Jonų, Petrų, Povilų ir Antanų tradicinė vakarienė.

Liepos mėnesį Lietuvių Išsiviečių Diena (Dariaus ir Girėno) sujungiant kartu su Onų varduovėmis. Šiais metais ta pačia dieną buvo paminėta ir mūsų tautos menininko Mikalojaus K. Čiurlionio šimtą metų jo gimimo diena, su išsėmiama paskaita, jo paveikslų ir liaudies meno gausia paroda.

Rugpjūčio mėn. švenčiama Vaikų Diena su jų pačių išpildoma programa.

Rugsėjo mėn. Pavasario Šventė, kurioje linksmas ir triukšmingas jaunimas išsirenka Pavasario Karalienę.

Argentinos Lietuvių Centro, sukaktuvinis spalio mėnuo, prasideda tradicinėmis mišiomis už mirusius narius, Sukaktuvinio mėnesio laiku kiekvienais metais ruošiamas centralinis aktas su vaišėmis, kuriame dalyvauja visos A. L. Centro meno pajėgos: šokių ansambliai, choras, solistai, draugiškų organizacijų ir vietnetų atstovai, ju tarpe skaitlingos "Nemuno" ir "Mindaugo" delegacijos iš Berisso. Vėliau seka įvairios sporto rungtynes, tarp kurių jau keli metai iš eiles praktikuojama "triušio uodegos medžioklė" į kurią jos organizatoriai įveda daug sumanumo ir gudrybių. Laikė "medžioklės" aplankomos draugiškos institucijos ir grįžus į Lietuvių Centrą įteikiamos laimėtojų premijos.

Pažymėjimo verta, beveik įėjusi į tradiciją, "Draugiškumo Vakarienė" ruošiamą jaunųjų šeimų iniciatyva, kuri dėl savo originalumo ir gero skonio sutraukia labai daug žmonių.

Jau į pastovia tradiciją įėjo, kada jaunimas suruošia lapkričio mėn., jau pavasariui įpusėjus, medžių pavėsyje pensininkams "asado" pietūs. Kas nedalyvavo tokiuose pietuose, jokiū būdu negali išsivaizdinti, kaip "seniai" džiaugiasi ir dėkingi jaunimui už jiems suruoštus pietūs. Tai yra "senių" diena: skaniai pavalgę pietūs ir pasivaikšinę geru argentinškiu vineliu, jie linksmi ir patenkinti traukia lietuviškas sartinines iki vėlyvo vakaro ir atrodą, kad čia būtų Lietuvoje tikros lietuviškos vestuvės.

Gruodžio 25 dieną švenčiama Kalėdų šventė su vaikų atliekama programa. Džiaugiasi vaikučiai Kalėdų Seneliu, o ypač jo atneštomis dovanomis. Džiaugiasi ir jų tėveliai matydami toki didelį būrį šviesiaplaukių.

Užbaigdamas savo veikimo metus, Lietuvių Centras ruošia iškilų Senų Metų atsisveikinimo ir Naujų Metų sutikimo vakarienę, kurioje prie bendrų, skanias valgiais ir gėrimais apkrautų, stalų draugiškoju nuotaikoj narių, draugų ir simpatizantu šeimoms vaišindamiesi linki vieni kitiems laimingausių Naujų Metų.

Vieną kartą į metus suruošiamas,



Leonas Ryselis,

šio straipsnio autorius yra Argentinos Lietuvių Centro Garbės Narys, kuris daug metų vedą ALC buhalteriją, nesuskaičiuojamas valandas dirbo prie ALC rūmų statybos atliekdamas sudėtingiausius darbus, kaip tai elektros įrengimus, statybos prižiūrėjimo ir rūmų tobulinimo, bendradarbiaudamas su Valdyba ir arch. A. Mašketa.

bendras pik-nikas su kitomis draugijomis, Parke Pereyra Iraola, kad palaikyti tamprius ryšius su kitų draugijų nariais.

Argentinos Lietuvių Centras per savo 50 metų veiklos, toli nuo savo gimtojo krašto, yra daug ka nuveikęs lietuviybės išlaikime, jungdamas bendrai visus senus atviečius veikėjus ir jaunimą jau čia, Argentinoje, gimusi. Gražu ir malonu, kad tas jaunimas jaučia savo tėvų prisiminimus iš gimtos tėvų žemės Lietuvos, nordami prilygti šioms visiems užsienyje esantiems lietuviškiems darbams, drauge vykdamai mūsų patriarcho Dr. Jono Basanavičiaus užbrėžtus tikslus — dirbti, kovoti dėl savo gimtojo krašto, dėl savo brangios Lietuvos ir jos laisvės !!!

Lai gyvuoja Argentinos Lietuvių Centras!

Leonas Ryselis



Argentinos Lietuvių Centro Tautinių Šokių ir Dainų Ansamblis, netik dalyvaudavo lietuvių draugijų salėje bet dažnai pas kitataučius ir net televizijoje. Čia matomas Ansamblis, Onos Ožinskienės ir L. Lemberio vadov. su savo, V. Balčiūno vadov. orkestru ir su dainininke soliste — Susana Valadkaite atlieka programą per TV 10 kanalą Urugvajuje 1964 m.

Lietuvių Vardai

Lietuvoje dabar išvirtinusi trinārė oficiali lietuvių asmenvardžių sistema: Vardas, pavardė ir tėvo vardas. Senovėje, iki atsirandant pavardėms, lietuviai teturėjo vien vardus. Jie buvo daugiausia dvikamieniai, pavyzdžiui, Nartautas, Vaišvil-tas, Mingaila, Vytautas, Tautvaldas ir t. t. Nesudurtiniai vardai atsirado kiek vėliau, tačiau ir jų pasitaiko seniausiuose istoriniuose dokumentuose, pvz., Jaunutis, Traidenis ir kt. Tiek sudurtiniai, tiek ir vienkamieniai vardai daugiausia buvo lietuviški, tautiški.

Krikščionybės įvedimas (Aukštaičiuose 1387 m., Žemaičiuose — 1413 m.) ne tik žymiai paspartino pavardžių susidarymą, bet ir pačius vardus labai pakeitė: greta senųjų tautišku-jų ėmė rasti svetimos kilmės krikščioniškieji, daugiausia — šventųjų vardai. Lietuvoje dygte pridėjo Jonų, Petrų, Juozapų, Jurgių, Onų, Anelių ir t. t.

Vadinasi, dalis krikščioniškųjų vardų Lietuvoje yra penkių, šešių šimtmečių senumo. Per tokį ilgą laiką jie smarkiai pasikeitė, prisitaikė prie lietuvių kalbos.

Išgalėjus krikščionybei ir jai tapus vienintele oficialia lietuvių religija, susidarė krikščioniškųjų vardų monopolis: XVIII, XIX šimtmečiuose krikščioniškieji vardai Lietuvoje vyravo ir buvo bebaigia visiškai išstumti tautiškuosius, ir tik pakilus lietuvių tautiniam susipratimui, buvo vėl pradėta naujagimius krikščyti tautiškais vardais, imta skelbti pastarųjų sąrašai, pradėta aiškinti jų kilmė ir daryba. Šių vardų šaltinis buvo istoriniai dokumentai ir šių dienų gyvosios pavardės, kurių didelė dalis yra susidariusi iš senųjų lietuviškųjų vardų. Reikia pasakyti, kad sąvokos "vardas" ir "pavardė" yra gana reliatyvios: tas pats asmen-vardis Lietuvoje dažnai gali būti ir vardu ir pavarde, pvz.: Tautvydas — vardas ir Tautvydas — pavardė,

Vytas — vardas ir Vytas — pavardė, Jonis — vardas ir Jonis — pavardė. Todėl pavardės, kadangi jos nėra laisvai pasirenkamos, o paveldimos, išsaugojo mums daugelį senų tautiškujų vardų.

Lietuvoje, ypač prieš karą, buvo tendencija kurti visiškai naujus vardus. Taip atsirado Rasos, Svajonės, Skaistūnės, Meilės, Audriai, Augiai ir pan. Ši tendencija tebėra gyva ir mūsų dienomis.

Be tautiškujų, krikščioniškųjų, dirbtinių, Lietuvoje yra ir kitokių vardų: atėjusių iš literatūros (Gražina), iš kitų tautų (vokiečių, prancūzų, lenkų ir pan.).

Taigi dabar Lietuvoje yra didelė vardų įvairovė. Ta įvairovė labai trukdo kiekvieną vardą susieti su tam tikra data, vadinamąja vardo diena. Jeigu krikščioniškųjų vardų dienos yra daugiau ar mažiau nusistovėjusios, tai tautiškujų; ir ypač naujai atsiradusiųjų, ne visada turi savo tradiciją.



Alfredo Dziugis, paskutinio kurso inž. fak. Buenos Aires universiteto studentas, dabartinis Argentinos Lietuvių Centro išdinin-kas, kaip labai nedaugelis čia gimusių jaunuolių, įvertina savo tėvų pradėtą darbą aktyviai dalyvauja lietuviškoje visuomeninėje veikloje.

PARAGINK SAVO PAŽISTAMĄ UŽSIPRENUMERUOTI Argentinos Lietuvių Balsą.



LUIS JOSE LEMBERIS, Argentinos Lietuvių Centro jauni-mo veikėjas, daug pasidarbavęs organizuojant Ansambli ir buvęs kuri laiką jo vadovas, be savo tesiginio darbo SEGBA Poliklinikoje, kaip radiologas, neseniai baigė valstybine suau-gusių gimnaziją, išgydamas prekybos žinovo (Perito mercant-il) titulą, ir kalpa geriausias gimnazijos, kuria jis lankė, mokiny, iš Fundacijos Bolsa de Comercio gavo aukso medali. Per iškilmingą aktą, 26.8.76, jam įteikė (dešinėje) vienas iš Bolsa de Comercio direktorių. Iš 306 apdovanotų medaliais L. Lemberis buvo 16-toju. Sveikiname mūsų laikraščio ilgametį skaitytoją.

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJE
TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392.5027 — CAPITAL.
Toda clase de trámites
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.
Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 12 a 20.

LIETUVAITĖ RUOŠIA VEIKALĄ APIE ŠOKIUS

Kristina Žebrauskaitė-Gintautienė, modernaus šokio artistė, New Yorke, intensyviai įsijungė į miesto šokio ir mokslinį gyvenimą. Jau treji iš eilės metai ji kaip viešnia dalyvauja Hawkins ir Cunningham modernaus šokio kompanijų šventinėse programose New Yorke. Ji susilaukė šilto žiūrovų ir meno kritikų įvertinimo.

New Yorko "Village Voice" Gintautienę aprašė kaip šokėją, turinčią "nepakartojamą lyrinį ir grynai savitą talentą", kurios "stiprūs ir švelniai moteriški judesiai tebeplazdena ir scenai užsidiarius".

Šokėja Gintautienė tobulinasi klasišiniame baletė pas pasaulinio masto baletmeisterį Morrelli. Ji renka mokslinę medžiagą miesto archyvuose doktorato disertacijai tema "Šokio raida New Yorko scenose 19 šimtmečio pirmoje pusėje". Dalis šios medžiagos bus panaudota knygai "Šokio vystymasis Amerikoje" kurią Gintautienė ruošia kartu su šokio istorike S. I. Cohen. Knyga sudarys vieną "Amerikos teatro enciklopedijos" tomų.

Koordinacinį darbą atlieka šokio Moksliniame komitete (Committee on Research in Dance). Kaip konsultantė įvairiuose šalies universitetuose; Ohio, Massachusetts, Wisconsin, Oregon ir kt. Gintautienė konsultuoja naujos doktorato programos ir klasikinių menų (Doctoral Program in the Fine Arts) sudarymą Texas Tech universitete.

GIMIMAI TARYBŲ KRAŠTUOSE

Tarybų Sąjungos respublikose gimimų skaičiai yra labai įvairūs. Įdomu, kad iš statistiką įeina gimdyvės, pasiekusios 45-49 metų amžiaus, ir jų yra kiekvienoje respublikoje. Bendrai imant, visoje T. Sąjungoje 1973-74 metais, 1.000-iai moterų, turinčių 15-49 metus amžiaus, vidutiniškai teko 66,8 gimdymai. Europinėse respublikose gimimai ir 1.000 moterų labai skiriasi nuo Aziatinių respublikų. Pvz., Lietuvoje iš 1.000 moterų gimė 60,9 vaikai, Latvijoje — 54,4, Estijoje — 57,9, Ukrainoje 55,3, Gudijoje 55,7, Armenijoje 84,7, Moldavijoje 75,1, Gruzijoje 69,4 ir Federalinėje Rusijoje 66,8. Tuo tarpu Azerbeidžane gimė 108,0, Uzbekijoje 156,9, Kirgizijoje 131,6, Turkmenijoje 158,6, Kazakijoje 94,1.

Imant motinų amžių, vaisingiausi gimdymų metai yra 20-29, liesiausi 45-49. Pastarojo amžiaus 1.000 moterų Lietuvoje 1973-74 metais teko tik 0,9 gimdymai, o Tadžikistane — 24.

Iš šių duomenų galima padaryti tokias išvadas: kai visoje Sovietų Sąjungoje 1.000 moterų vidutiniškai pagimdo 66,8 vaikus per metus, o Azijos respublikos, kuriose daugiausia gimdoma, gyventojų turi nedaug, tai lietuvių tautai su jos 60,9 gimdymų, neatrodo, kad būtų pavojaus paskęsti kitų tautų didesnio gyventojų priauglio jūroje. (Duomenys imti iš 1975 m. Vestnik Statistiki.

SVEČIAI IŠ BOSTONO

"Gimtasis Kraštas" birželio 10 d. pateikia žinių apie pirmuosius šio sezono ekskursantus iš JAV. Birželio 7 d. Vilniun atvyko grupė lietuvių vaikų iš Bostono. Apie jų viešnagę rašoma: "Tai penkiolika 12-18 m. amžiaus mergaičių ir berniukų — Bostono liuanistinės mokyklos auklėtinų, kurie pirmą kartą atvyko pamatyti tėvų gimtinės. Juos lydi mokytojos Skirmantė Kondratienė ir Dalia Lizdenienė. Jaunieji turistai vieši Lietuvoje "Tėviškės" draugijos kvietimu. Jie susipažįsta su Vilniumi, jau aplankę istorijos ir etnografijos muziejų, pabuvojo Vilniaus universitete, Respublikinėje bibliotekoje, susitiko su studentais, matė lietuvišką filmą "Herkus Mantas..." Atrodo, šį ekskursiją buvo suorganizuota liuanistinės Bostono mokyklos ir "Tėviškės" draugijos. Tai naujas posukis ryšiuose su Lietuva.

ADOLFO JOSE BALTUSIS

Traductor Público
IDIOMA LITUANO
VIENINTĖLIS TURINTIS TEISĖ LIETUVIS VERTEJAS
Torre 5, 8° C Tel. 652 - 8058
B° Autopista — Tapiales (Vakarais, po 18 valandos)

A.L.C. MAŽŪJŲ ANSAMBLIUI PENKI METAI

Nelidos Zavickaitės vadovaujamas A. L. Centro mažųjų Ansamblis rugsėjo 5 atšventė savo 5-kių metų sukaktį.

Nepaprastai išmoningoje programoje pasirodė "solistai" muzikai, šokėjos ir dainininkės. Labai gerai buvo paruoštas "cirko" pasirodimas. Taipgi dalyvavo choras "Coral Juvenilia", kuris, vadovaujamas Ricardo Neusser, meniškai išpildė keletą dainų ispaniškai

Nelida Zavickaitė, yra gabi ir kantri pedagogė, nors jos sritis, kaip vykutinės sekretorės yra visai kita. Tokiai programai paruošti reikia neabejotinų gabumu ir didelės kantrybės.

Sekretorė S. Tamašiūnaitė ir Rikardo Rudis vadovavo programai. Alf. Ruplėnas Valdybos vardu dėkojo mažiems artistams ir tėveliams, ypatingai motinoms kurios padeda daug pastangų vaikučius tinkamai aprėdyti.

Po turtingos programos buvo vaišės ir malonus pažmonys. Visiems, simpatiško parengimo dalyviams, teko paragauti, Delios Pulikaitės Lukšienienės mišiniško, skanaus sukak-tuvinio torto.

Ona.

♣ Darbas — laimės šaltinis.
! Klatingas draugas yra biauresnis, kaip atviras priešas.

Dr. M. ALSEIKAITĖ-GIMBUTIENĖ

Dr. Marija Alseikaitė yra Europos ir Indoeuropinės archeologijos profesorė Kalifornijos universitete, Los Angeles ir to universiteto Senovės Kultūros Istorijos Muziejaus kura-torė. Ji yra parašiusi 8 veikalus, apie 200 straipsnių. Neseniai ji grįžo iš vieno mėsio mokslinių konferen-cijų kelionės po Indiją ir Australiją.

Ji veikia kas metai lankosi ir Lietuvoje. Ji džiaugiasi, kad Lietuvoje iširta visa eilė piliakalnių, kapų, daug naujo rasta Vilniuj Gedimino kalno papėdėje. Ties šventąja atkas-tos žvejų sodybos iš prieš 4-6.000 metų stebėtinai gerai išlikusiais iran-kiais, gintaro išdirbiniais. Siems ka-sinėjimams vadovavo dr. Rima Jablonskytė-Rimantienė.

Dr. Alseikaitė turi pusę metų laiką moksliniam darbui rašyti. Ketina parašyti "Senąją Europą". Yra pasi-rašiusi sutartį parašyti iki 1977 m Rytų Europos Proistorės tomą. Sva-joja parašyti knygą apie baltų mitolo-giją, pasinaudojant savo paskaitų medžiaga universitete.

IŠMINTIES KRISLAI

☞ Girtavimas žemina žmogų, atima iš jo protą ir galų gale paverčia jį gyvuliu. Ž. Ž. Ruso
☞ Vynas keršija girtuokliui.
Leonardas Da Vinčis

Garbingai Motinai

ELENAI KARALEVIČIŪTEI RIMSIENEI

mirus, mūsų prieteliams Vladui Rimšai, Halinai Pronskūnienei su vyru ir inž. Vytautui Gogeliui reiškiam giliausią užuojautą—
Antanas ir Emilija Korsakai

Lietuvoje, Panevėžyje

ONAI MALĖLAITEI URBŠIENEI

mirus, Jos dukrai Birutei, Broliui Vytautui Malėlai ir Vladei Malėlai-tei Survilieni su šeima reiškiam gilią užuojautą—
Antanas ir Emilija Korsakai

Brangiam vyrui

JONUI JUOZAPAIČIUI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiam Jo liūdinčiai žmonai Marijai Kuncinaitei Juozapaitienei—
Bronė Balnionytė Tunikaitienė ir dukra Gladys

Amžinybėn iškeliavus

PETRUI KRISČIŪNUI,

Jo liūdinčiai šeimai — žmonai Elzbietai, Kavaliauskaitėi dukrai Aldonai Petraitienei su šeima ir kitiems artimiesiems—reiškiam gilią užuojautą
Bronė Balnionytė Tunikaitienė ir dukra Gladys

Taip staiga ir netikėtai

SIMONUI RUTKUI - RUTKEVIČIUI

mirus, Jo žmonai Anai Kisieliutei, sūnui Angel, broliui Vladui su šeima, sesutei Elzei su vyru Kazimierų Kėbliu bei kitiems artimiesiems, skaudaus liūdesio valandoje reiškiam nuoširdžią užuojautą—

Petras Makarevičius
Petras Čepulėnas su žmona Emilija
Kazimieras ir Antanina Virbickai
Pijus Sakalauskas su šeima
Fridrikas Korcikis su šeima
Juozas Kanapinskas su žmona
Jonas ir Alicia Bakaičiai
Pranas ir Ona Ožinskai

SILLAS LUGANO

* ESPANOL
* COLONIAL
* MODERNO

PARDUODAMA

FABRIKOS KAINA

JOSE LEON SUAREZ 5663
TELÉFONO 601 - 5901



BUENOS AIRES
VILLA LUGANO

Moteris ir Pasaulis

BIRUTĖ GALDIKAITĖ DŽIUNGLESE

Los Angeles mieste Birutė Galdikaitė pradėjo psichologijos studijas Kalifornijos universitete (UCLA), bet, gavusi stipendiją, pasirinko antropologiją. Jos profesorius Louis S. B. Leakey ragino ją susidomėti išnykstančiais orangutangais Indonezijos salų džiunglėse. Baigusi mokslus ir ištekėjusi už fotografo Rod Brindamcur, taip pat kilusio iš Kanados, Birutė jau 1971 metais išvyko į Borneo salą, kur netoli Kumai vietovės pradėjo tyrinėti orangutangų gyvenimą ir įpročius.

Amerikos (o gal ir Kanados) televizijos stebėtojai galėjo jau kelis kartus matyti "National Geographic Magazine" programą, kuri yra Birutės Galdikaitės-Brindamcur mokslinis darbas džiunglėse, nufilmuotas jos vyro Rod. Vėliau "National Geographic Magazine" pagamino šį mokslinį filmą.

Birutės tyrinėjimus Indonezijos džiunglėse finansuoja visa eilė fondų, skiriančių lėšas žmogaus atsiradimo mūsų planetoje pradžiai nustatyti. Ypač Birutės darbą remia jos profesoriaus L. S. B. Leakey vardo fondas, Indonezijos Mokslų Institutas ir Indonezijos Gamtos Apsaugos bei Gyvūnijos Priežiūros Tarnyba. Labai artimai bendradarbiauja su indoneziečių vyriausybe ir finansškai remia Olandijos princas Bernhard ir Amerikos milijonierius Gordon Getty. Be Birutės Galdikaitės, yra ir kitų moterų mokslininkių, kaip Jane Goodall, Dian Fossey ir Shirley Strum, kurios praeityje tyrinėjo arba ir dabar tebetęsia beždžionių gyvenimo tyrimus, bet kitokių veislių ir kitose vietovėse.

Per pirmąjį laikotarpį džiunglėse Birutė Galdikaitė tyrinėjo orangutangų gyvenimo būdą ir elgesį jos su vyru išteigtoje stovyklose rezervato ribose, netoli Kumai miesto, pietinėje Borneo salos dalyje. Ji nustatė, jog orangutangai nepuola žmogaus bei reikalauja, yra ramūs ir greit pripranta prie žmonių. Įdomu, kad šie žvėrys gyvena medžiuose, kur pasirodžia guolius kiekvienai nakčiai, pasiklodami lapų ir žolių, o kartais net ir dienos metu, norėdami pasinausti po gero užkandžio. Net ir su žmonėmis gyvendami, jie pasigami-

na iš įvairių drabužių ar skudurų guolius.

Raudenkailiai ir ilgaplaukiai orangutangai išsiskiria savo ipročiais iš kitų beždžionių veislių, bet baigia išnykti, todėl vienas iš Birutės Galdikaitės-Brindamcur uždavinių džiunglėse yra paruošti prijaukintas jaunas beždžiones vėl gyventi laisvėje.

Pirmasis Birutės laikotarpis džiunglėse nusitęsė ligi trijų su viršum metų. Po pertraukos, 1975 metais, ji vėl nuvyko į Borneo salą tolimesniems tyrinėjimams. Kumai miestas tapo jos nuolatine gyvenvietė. Šiais metais ji vėl atvyko į Ameriką pasikaitų ciklui. Po Čikagos, Seattle, Sacramento, Los Angeles ir kitų vietovių ji vėl išvyko į Kumai. Los Angeles mieste buvo sustojusi pas savo tėvus.

Hamburgo savaitraštis "Stern" netrukus žada įdėti vokiečių kalba jos straipsnio, išspausdinto "National Geographic Magazine" 1975 m. spalio mėnesio numeryje "Orangutans: Indonesia's "People of the Forest" su nuotraukomis, ištrauką ar vertimą. Pati Birutė ruošia disertaciją daktaro laipsniui gauti.

◆ Eduardo Pilikauskas, Lietuvos Ratelio pirmininkas, nuo rugpjūčio 8,76 vieši pas seserį, kitus giminės ir draugus Lietuvoje. Eduardas, kaip ir daugelis čia gimusių jaunuolių turėjo didelį norą pamatyti savo tėvų žemę, apie kuria jam tiek daug yra pasakoję ir idealizavę tėvai. Grįžta spalio mėn. pradžioje.

◆ Algis Karazija praeitą žiemą praleidęs penkis savaites Lietuvoje pas savo giminės, sugrįžęs Australijon, vaizdžiai aprašo savo kelionės įspūdžius "Mūsų Pastogėje". Esą jam 5 savaitės prabėgo kaip viena diena. Septiniolikmetis jaunuolis sužavėtas Lietuvos žmonėmis ir gamta.

◆ Julius Petronis po chirurginės operacijos baigia sveikti savo namuose, žmonos slaugomas.

◆ Stasys ir Veronika Kelmelytė Vercinskai poilsiauo Río Hondo šilumų versmų srityje.

◆ Algimantas ir Benita Aukštikalnytė Auštrai, su dukromis ekskursavo po Tucuman provinciją.

◆ Londone mirė viena seniausių britų aktorių dame Sybil Thorndika. Ji buvo 93.

◆ Ana Lašinskaitė Tatarūnienė ir Angelina Juzėnaitė Tatarūnienė, viešnios iš Sao Paulo, B. Surviltų šeimos padraugauti, dalyvavo Arg. Lietuv. Jaunimo Sąjungos Pavasario sutikime 18.9.76 Argentinos Lietuvos Centre. Viešnios buvo nuvokusios susipažinti su Argentinos Šveicarija—San Carlos de Bariloche ir sugrįžusios dalyvavo Arg. Liet. Susivienijimo Pavasario sutikime 25.9.76. Su mūsų laikraščio bendradarbiais pasidalino apie Sao Paulo lietuvių kultūrinį veikimą. Ponia A. Tatarūnienė sutvarkė A. L. Balso prenumeratą stambia auka paremė lietuvių spaudą. Aplankė Mar del Plata.

● Dr. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquín 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezervuokite valandą

● Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611, Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

● Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS
Gydytojas - chirurgas.
Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. nuo 17 iki 20 val.
Šeštadieniais tik susitarus.
c. Caa-Guazu 283 - LANUS.
Tel. 241 - 7942

KADA YRA MOTERIS LAIMINGIAUSIA?

Tuo klausimu Europoje rinkę duomenis padarė šitokią išvadą:

Moteris laimingiausia jaučia si neištekėjusi, bet gerai išsimokslinusi, turinti gerą tarnybą ir vyrą, su kuriuo kartu gyvena, bet nėra už jo ištekėjusi.

◆ Claudia-Alicia Rolando, Roberto ir Rosos Katinaitės duktė, prekybos gimnazijos mokinė, 11. 9. 76 atšventė savo amžiaus 15 pavašarį. Ta proga jos tėvai surengė šaunias vaišes Fruliano salėje, kuriuose apart sukaktuvinių mokslu draugių dalyvavo 9 metų broliukas Marcelo, seneliai Napoleonas ir Sofia Gudaitė Katinai, kiti giminės bei jų šeimos draugai. Sukaktuviniškė gavo daug sveikinimų ir atmintinių dovanėlių.

◆ Minske vykusiame sąjunginiame operos ir baleto teatrų kūrybinio jaunimo festivalyje dalyvavo Vilniaus Akademinio operos ir baleto teatro solistai G. Apanavičiūtė, A. Ciplys ir A. Daunoras. Visi jie sėkmingai pasirodė varžybose ir buvo apdovanoti.

PIGIOS ATOSTOGOS

Berlyno muziejaus padalinys — Zuppel kaimas per Vokietijos ambasadą, pasiūlė trijų savaitių atostogas už 4 svarus. Sąlyga — grįžti į "tamsiusius amžius".

Atostogautojas turės miegoti medinėje lovoje ant šiaudų, užsiklojęs gyvulių kailiais. Jis turės prižiūrėti ir melžti ožkas, verpti vilnas, malti rankinėmis girmomis grūdus, užsikurti ugni su tinagu... Žodžiu, atostogautojas turės gyventi taip, kaip jo protėviai gyveno mažiausia prieš 750 metų.

Muziejaus tikslas — ištirti, kaip moderniškas žmogus sugebėtų prisitaikyti prie pačių primityviausių aplinkybių.

◆ Maia Plisetka, pasauliniai pagsarsėjusi Maskvos Didžiojo (Bolšoi) teatro ir Operos šokėja, pakartotinai šoko Argentinos Teatre Colon. Kaip ir anais metais, dabar, rugsėjo mėnesio jos spektaklius aplankė labai didelis skaičius žiūrovų. Jos brolis, Aleksandras Plisetki, paruošė Colón šokėjų spektakliui su Maia. Jai padraugavo žymus to garsaus teatro šokėjas: A. Berdichev, S. Bodichenko, A. Lavrinuk ir Natalia Kazatkina.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

MOTERS TEISĖ Į SAVO KŪNĄ KĄ DIRBA JAV MOTERYS?

Washingtono Aukščiausiasis Teismas patvarkė, kad vyras neturi teisės savo žmonai diktuoti abortų klausimu. Jeigu žmona nenori kūdikio, tai jos reikalas ir valia. Vyras negali, neturi teisės jai uždrausti turėti abortą.

◆ Natalia Jablonskytė-Fielder kolekcionuoja enciklopedinį leidinį "Alfatematica". Ji buvo nustebinta kuomet to leidinio 56 numeryje, 1324 puslapyje rado aiškinama žodį "templo", pavaizduota Vilniaus Šv. Onos bažnyčia, su paaiškinimu, kad ji pastatyta 16-me šimtmečiuje, ir yra viena iš gražiausių, ir originalių gotikų. Kaip žinome, net Napoleonas lankydamsis Vilniuje, gerėjosi jos statyba.

◆ Ona Mulevičiūtė, Vinco Mulevičiaus našlė, gavo pakvietimą iš giminių aplankyti juos ir su jais pagyventi Panevežio rajone.



Drė. Aldona Lucia Valašinas de Ciocoletti, Stepono Valašino ir prieš 30 metų mirusios Elzbiėtos Varnaitės vientūrė duktė, prieš 4 metus baigusi Farmakologijos-Biochemijos fakultetą, Bs. Aires universitete, šiomis dienomis gavo daktarės titulą ir stipendiją pagilinti mokslu žinias Šveicarijoje. Ji apgynė tezė: "El mecanismo de formación del uroporfirinógeno III, que es el espuecto fundamental de todas las porfirinas naturales y clórinas, como el hemo y clorinas, clorofilas, respectivamente". Aldona savo mokslinį darbą paskyrė savo gerojo tėvo ir ypač vyro Luis Ciocoletti, kuris, būdamas namų statybininkas, sudarė sąlygas savo žmonai, kad ji galėtų baigti mokslą, nežiurint, kad jau augina 5 metų dukrelę Adriana. Tai tikras pasirizimo pavyzdys ir lietuviško pastovumo įrodymas, kad mokytiš niekuomet niera vėlu, tik reikia ryžto.

Juokai

Atostogos
—Jūs teisingai padarėte, kad išsirikote mūsų miestą, — kalba viešbučio savininkas paryžiečiui, atvažiausiam atostogauti. — Klimatas čia toks nuostabus, kad pas mus apskritai niekas nemiršta.
—O kas štai čia? — klausia paryžietis, rodydamas į važiuojančią gatvę gedulingą procesiją.
—Tai lydi laidotuvių biuro savininką. Norite sužinoti, kodėl jis mirė?
—Kodėl?
—Iš bado...

Moka garsintis
Turistinis šveicarų biuras įdėjo Vatikano laikraštyje "L'Osservatore Romano" tokį skelbimą: "Visi keliai veda į Romą, bet gražiausias jų cina per Šveicariją".

Lygi privilegija
Poniutė klausia naujai priimtos tarnaitės:
—Kodėl buvote atleista iš pirmesnės tarnybos?
—O ar aš klausiu ponios kodėl apleido jus ankstybesnė tarnautoja?

Jungtinėse Amerikos Valstijose moters sudaro daugiau kaip pusę gyventojų, o darbo jėgos jos sudaro 40 procentų. Bet, pagal paskiausius valdžios pranešimus, moterys tesudaro vos 5 procentus advokatų, 3 procentus dantistų, 4 procentus architektų ir 1 procentą inžinierių. Iš 35.501 didžiųjų orlaivių kompanijų vairuotojų, tėra vos 1 moteris.

Ką gi tas 40 procentas moterų dirba? Jų yra 2.638.033 kompanijų viršininkų sekretorės, 2.064.228 mokytojos, 920.612 rašomųjų mašinėlių darbininkės, 907.466 maisto padavėjos, 807.359 medicinos seselės, ir t. t.

Taigi, pasilieka klausimas: kieno pasaulis? Moterims lygios teisės toli gražu dar neatsiektos, bent Jungtinių Amerikos Valstyjose.

◆ Pranei Mačiulaitėi Kilčiauskienei, nuoširdžiai mūsų laikraščio bičiulei, ilgametei prenumeratori, sulaukusiai garbingo 83 metų amžiaus, jūmų geriausi sveikinimai, ir linkėjimai geros sveikatos.

◆ Alicia Pilikauskaitė, rugsėjo 1, grįždama iš Buenos Aires universiteto turėjo automobilio avariją. Neatsargus sunkvežimio varuotojas užgavo jos automobilį ir ją sužeidė. Laimė, kad sužeidimas nebuvo tragiškas, ir studentė A. Pilikauskaitė, trumpai pabuvusi ligoninėje, sveiksta savo namuose šeimos slaugoma.

◆ Adėlė Nevulytė Čekienė-Zemsta, rokiškietė, beveik 30 metų prekiausi su valgomųjų gaminių prekyba (almacen y despacho de bebidas) parduoda savo namus su gerai veikiančia prekyba ir pasitraukia į tikrai užpelnytą poilsį—pensija. Jos duktė Nilda ištekėjusi už Oscar Tasano, kuris verčiasi mokslo knygų prekyba, augina sūnų Eduardo, jau 14 metų ir dukrą Claudia — 11 metų. Duktė Clara Zemsta, ištekėjusi už Roberto Montes, Banco Provincia tarnautojo, augina sūnų Patricio ir dukterį Mariana. Ilgamečiai A. L. Balso skaitytiniai linkime ramaus poilsio ir geros sveikatos.

◆ Grasilda Leščinskaitė Sabienė, Lietuvos Ratelio veikėja ir choro Gintaras choristė, 26. 9. 76 artimųjų tarpe atšventė savo amžiaus 70-tąjį pavašarį. Sukaktuviniškė gavo sveikinimų nuo giminių iš Lietuvos ir tautinę juostą. Gimines jai padarė iškvietimą, ir po Naujų Metų išvyksta apsigyventi Lietuvon.

Keturi dvynukai

Į tavernę atėjo du broliai dvynukai. Jie buvo ne tik panašūs, bet ir dėvėjo vienodus drabužius. Ten buvęs girtuoklis į juos pažūrėjo, patyrinė savo akis, papurtė galvą ir vėl žūrėjo ir žūrėjo, tarsi netikėdamas savo akimis. Pagaliau vienas dvynukas prašeko:

—Nesistebėk, tėvai. Mes tikrai esame dvynukai...

Senis dar kartą pasižiūrėjo ir, paklausė:

—Ar visi keturi esate dvynukai?

Kodėl žilsta plaukai

—Mamyte, tavo galvoje jau pasirodo žili plaukai, — taria mažas Petriukas.

—Tėvai greičiau pražilsta, kuomet turi nepakliusnius vaikus, — aiškina motina.

Tuomet Petriukas pastebėjo:
—Dabar jau žinau, kodėl bobutė visiškai pražilusi...

Kas sprendė uždavinį?

—Man atrodo, kad ir šiandien uždavinį už tave išsprendė tėvelis,
—Niekio panašaus! Šiandien — mamytė!

TRUMPAI

◆ Danguolė Juodikaitytė, Vilniaus Operos solistė ilgesnį laiką viešėjo JAV pas giminės. Įžymi solistė turėjo net kelis koncertus. Kaip rašo Laisvė, jos koncertas surengtas Manhattan buvo labai nusisekęs.

◆ Leonida Jankevičiūtė Samauskienė, gyvenanti Rosario mieste, ruošiasi išvykti į JAV. Lankėsi Buenos Aires dokumentų sutvarkimui.

◆ Kazė Brazdžionytė sėkmingai baigė Northern Illinois Universitetą ir gegužės 8 d. gavo du diplomus: Bachelors of Science in Biological Sciences ir Speech Communications: Radio-Television-Film. Ji yra įtraukta į Tarptautinį Radio ir TV Broadcasting garbės sąrašą.

◆ Pablo Debesis, po 5-kių metų studijų Vilniaus universitete, baigė jas su geriausiais pažymiais. Dabartiniu laiku randasi JAV. Jei ten neišsikurs, grįš Urugvajun, kur gyvena jo tėvai: Juozas ir Ona Debesytė Debesiai, pusseserė Aldona Kaminskaitė Rocha su šeima ir kiti giminės. Prieš pora metų broliui tragiškai žuvus, jis liko vientūris sūnus.

◆ Doras vyras atsimena patirtą geradarybę.

● CASA "CAPIGUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms reikmenis, žaislus.
PRODE agentūra
PETRAS VAICEKONIS sav.
Warnes 378 - Villa Crespo

● Visi sako, kad geras patarimas yra vertingesnis už pinigų, bet daugelis pagedauja tik pinigų.

● Pasaulis šiandien nėra blogesnis, kaip anksčiau buvo. Tik dabar geresni korespondentai: jie tiksliau aprašo ir nieko neslepia.

● Vienas pareiškė, kad suaugusių švietimas tol tęsiasi, kol reik vaikams padėti ruošti pamokas.

● Kunigai vis pyksta ant velnių, bet be jų pamokslai net tikėjimas būtų nuobodus.

● Nereikia jaudintis dėl savo nesuvaldomo noro kitus mokyti, nes visi turi savybę — neklausyti.

● Drė. SOFIA GINTYLA
Reumatinių ligų specialistė
Ligonius priima savo kabinete:
Gualaguayehu 4104,
Tel. 50 - 7846
Pirm., treč., penkt. 17-18 v.
Kitom dienom prašyti val.

● LEONAS MUŠKETAS
sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Monaco 4429, Bs. As.
Telefonas: 567 - 2094.

● VISOKIŲ DOVANŲ PASIŪKIMĄ JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentín Alsina
A. K. S. Rutkal, savininkal

Foto PRITTY
Foto Carnet en el acto — Fotos a Domicilio
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS
Foto PRITTY - Banfield
Foto PRITTY - Lanus
c. VERGARA 1405, VIAMONTE 2347
Banfield (prie stoties) T. E. 208 - 0317 esq. Rivadavia

Korespondentai rašo

BERISSO D-JAI "NEMUNAS" SUKAKO 67-NI METAI

Viena iš seniausių Argentinos lietuvių draugijų yra Berisso lietuvių Savišalpos ir Kultūros D-ja "NEMUNAS". Rugsėjo 11, 1976 metais ši draugija paminėjo savo gyvavimo 67 sukaktį. Po pamaldų už mirusius narius, vakarė vyko minėjimas.

Minėjimas, su atitinkama programa buvo suruoštas savo salėje, c. Montevideo 1569, Berisso mieste. Į minėjimą susirinko beveik visi Berisso miesto ir apylinkių lietuviai. Vyresnės kartos lietuviai beveik visi priklauso šiai draugijai. Buvo daug svečių ir iš sostinės bei iš Gran Buenos Aires. Erdvi salė buvo sausakimša publikos.

Su geru pavėlavimu minėjimą atidarė, ir programai sklandžiai vadovavo Rodolfo Mutek. Išpildžius Himmus, scenon buvo pakviesta Argentinos Lietuvių Centro vicepirmininkė Eugenia Rudytė, kuri gražia lietuvių kalba pasveikino A. L. Centru drauginga organizacija 67 metų sukakties proga.

Nuo Lietuvių Parapijos sveikino —klebonas kun. Jz. Petraitis, S. L. Arg. — J. Deveikis, A. L. Balso — Pr. Ožinskas, nuo "Mindaugo" — J. Šišlauskas, nuo Laiko — P. Gudelių. Visi džiaugėsi, kad nemuniečiai, kolonijoje turi tiek daug simpa-

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS (Tęsinys 4)

Jėzus pasaulio Išganytojas atėjo atieškoti, sugražinti, to viso, ką ADOMAS buvo praradęs, per savo nepaklusnumą Dievo įsakymams. (Luko, Ev. 2:9-14) O mes matom, kad Adomas viską prarado net ir gyvastį, todėl Jėzus atėjo atpirti žmogų nuo Adomiškos Mirties. Paaudkodamas savo gyvastį už Adamą ir jo Ainiją (Mato, Ev. 20:28).

Kada Jėzus skelbė Evangeliją apie Dievo Karalystę, per 3½ metų, gydymas visokias ligas, prikeldamas numirusius, Jėzus ne tik skelbė apie ateinančią Dievo Karalystę, bet jis parodė savo darbus, kas bus daroma, kada bus įsteigta Dievo Karalystė čia ant žemės.

Tas reikšia, kad visiems bus suteikta proga pažinti Dievą, ir jo įsakymus kaip Jėzus yra pasakęs. Bet tai yra amžina gyvastis, kad jie tave vienatinį tikrąjį ir gyvąjį Dievą esanti danguje pažintų, į kurią tu siuntei Jėzų Kristų. (Jono, Ev. 17:3).

Mes skaitom Jėzaus žodžius (Jono, Ev. 3:16). Dievas taip numylėjo visą žmoniją, kad siuntė savo Sūnų iš Dangaus čia ant žemės, kad numirtų. Kad visi ing jį tikintieji nepraztų, bet amžiną gyvenimą apturėtų.

Jėzus turėjo numirti. Teisusis už neteistuosius. Jėzaus mirtis reikšia Atpirkimą. (1-Timotejus, 2:5-6) ten sako taip: Nes vienas yra Dievas, ir vienas Tarpininkas, tarp Dievo, ir žmonių, būtent, žmogus Jėzus Kristus, kursai pats pasidavė Atpirkimui, kad savo laiku apsaikta būtų.

Todėl Apaštalas Povilas ir sako; kadangi per vieną žmogų mirtis atėjo, tai ir per vieną žmogų Priskėlimas iš Numirusių ateis. Kaip Adome visi miršta, taip Jėzuse Kristuje visi bus gyvai padaryti. Skaitykite. (1-Kor. 15:20-22).

Iš tikrųjų pasaulio žmonijai Viltis ateityje yra šviesi, pagal Dievo Pažadus. Mieli skaitytojai šių Straipsnių, ar norėtumėt būti užtikrinti, kad yra Viltis visums po mirties į gyvenimą. Kaip jums atrodo, kad šventas Raštas nemokina visai apie amžinų kančių Pragarą ar norėtumėt būti užtikrinti, kad jūsų mylimieji, kurie yra mirę, bus sugražinti iš kapų, iš Mirties Miego į Gyvenimą čia ant žemės Dievo Karalystėje. (Temos Užbaigta)

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3erđ Street,
Spring Valley, Ill. 61362, U.S.A.

tijos. Baigianties programai kalbėjo Nemuno pirmininkas J. V. Šurila, padėkodamas už sveikinimus ir dalyvavimą. Kvietė jaunuolius dalyvauti draugijos veikloje.

Turtingoje progamoje dainavo Aldonos Cikštaitės paruoštos A.L. Centro Ansamblio merginos, žavėtinai išpildžiusios: Devimbalse, Dar palauk, Kelelis ir kitas dainas. Publika buvo sužavėta jų dainomis. Vokalinėje programoje pasirodė A. Fonseca, (A. Berontaitės duktė) ir berisiečiams gerai pažįstama A. Yocytė. Carlos Guzman prisitarėdamas gitara padainavo argentiniško folkloro.

A. L. Centro Ansambličiai pašoko keleta tautinių šokių, o po jų ir berisiečiai pasirodė su savo Ansambliu, išpildydami kelis lietuvių tautinius šokius. Programa buvo plati ir turininga.

Programai pasibaigus buvo pateiktos sočios vaišės. Po vaišių, prie Miguelito muzikos, šoko jaunimas ir suaugusieji, iki tol kol reikėjo atsisveikinti su buenosairiečiais, kurie specialiu pullmanu grįžo į Buenos Aires.

P. Saulis

MINĖJO 50 M. IŠEIVIŠKO GYVENIMO SUKAKTĮ

Brazilijos Lietuviai imigracijos penkiasdešimtmetį paminėjo Sao Paulo mieste, Vila Zelinos seselių pranciškiečių salėje, gegužės 30 d. Iškilmė buvo pradėta Mišiomis šv. Juozapo parapijos šventovėje. Dalyviai savo gausumu priminė Velykų šventę. Pačiame minėjime susilaukta apie 650 lietuvių ne tik iš Sao Paulo, bet ir artimesnių bei tolimesnių apylinkių. Lietuvių žingsnius Sao Paulo mieste ir aplamai Brazilijoje nušvietė Liuda Majienė iš Guarujos. Ji ypač pabrėžė penkių lietuviškų mokyklų darbą, prisiminė kelionę Lietuvon prieš 40 metų, gražų sutikimą. Portugaliskai kalbėjo Brazilijos Lietuvių Bendruomenės pirm. Algirdas Sliesoraitis, paliesdamas pagrindinius imigracijos ivykius ir ragindamas visus būti vieningais, garsinti Lietuvos vardą, kovoti už jos laisvę. Programa atliko pirmą kartą pasirodžiusios "Rūtelės" dainininkės ir J. Lukoševičiaus vadovaujamas "Nemunas". Šventės rengėja ir penkiasdešimtmečio komiteto išd. Aldona Valavičienė, talkinama lietuvių, įteikė 1926 m. atvykusiems lietuviams auksinius žymenis. Jų buvo užsirašę apie 60, o šventės metu prisidėjo dar keliasdešimt asmenų.

◆ Aleksandras ir Marija Sidlauskaitė Bumbliai, Brazilijos Lietuvių Sąjungos veikėjai, pora mėnesių važinėję po Europos ir Skandinavijos kraštus, laimingai sugrįžo namo ir vėl įsijungė į visuomeninę veiklą.

◆ Lietuvių imigracijos 50-metis liepos 14 d. S. Paulo miesto savivaldybės dekretu nr. 13.243 Brazilijos lietuviai gavo reikšmingą dovaną: S. Paulo mieste, Villa Zelinėje, esanti pagrindinė aikštė buvo pavadinta Lietuvos vardu. Tuo reikalu dokumentus tvarkė BLB pirm. adv. Algirdas Sliesoraitis. Savivaldybėje tą projektą parėmė atstovas Arthur Alves Pinto. ALB. Koresp.

Nauji Kapai

◆ ONA BALTRŪKĖNAITĖ MADIŠTAVIČIENĖ, pasvalietė, 73 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 28.9.76. Palaidota Flores kapinėse. Liko seserėnas Juan Skosek ir Luis Lemberis, kuris ją sergančia globojo ir pasirūpino palaidojimu. Dar vienos šviesios lietuvių supiltas kapas Flores kapuose, toli nuo tėvynės.

◆ BRIGITA REMEIKAITĖ BRAZJONIENĖ, 70 m. amžiaus mirė 25.8.76, Berisso mieste. Palaidota Berisso kapinių ničioje. Liko seserėnas A. Leipus su šeima, kuriems ji paliko savo didelius namus ir kita turta.



Inž. Stasys Babrauskas-Babronis, šiaulietis, 65 m. amžiaus, po ilgesnės širdies ligos mirė 14.8.76 savo namuose Bernal mieste. Velionis nuo pat atvykimo Argentinon, pas seserį Apoloniją 1948 m., dalyvavo visuomenės veikime. Tik atvykęs Argentinon užsiprenumeravo A. L. Balsą ir vienu tarpu redagavo Laiką. Duktė Daiva atsikrūdi iš Chicagos, gavo leidimą kremacijai ir išsivežė tėvo pelenus, kad palaidoti lietuvių kapinėse Chicagoje kur gyvena velionės žmona Valerija Kasiulytė ir vaikai: Vaidas-Stasys ir Daiva-Marlen.

◆ STASYS ŽALTAUSKAS, krakietis, 64 m. amžiaus po ilgesnės ligos mirė 4.9.76, Hurlingham mieste. Palaidotas Morón kapinėse. Liko žmona Valerija Žvinakevičiūtė, uošviai Ieva ir Pranas Dumbliauskai Argentinijoje, ir du broliai su šeimomis Lietuvoje. Velionis buvo veiklus kairiosios srovės veikėjas. Dar Lietuvoje pradėję bendradarbiauti spaudoje, keliolika metų redagavo progresyvių laikraštį Vagą Argentinijoje. Kaip dainų mėgėjas dalyvavo chore Gintaras. Jo laidotuvsė dalyvavo daug tautiečių. Prie kapo, bendražygė E. Martinkutė pasakė atsisveikinimo kalbą, kurioje nušvietė velionies nelengva gyvenimo kelią. Vagoje tilpo platus nekrologas ir daug užuojautų šeimai ir artimiesiems.

◆ ONA VILČINSKAITĖ RAMANUSKIENĖ, alvitiškė, 76 m. amžiaus, po ilgesnės širdies ligos pasimirė 14.9.76 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko velionė duktė Constancia su vyru Pedro Rodriguez ir 17 metų vaikai: Hector, kuri jį labai mylėjo. Ona Ramanauskienė, lygiai kaip ir Jos vyras Vincas, miręs 62 metais, buvo plačiai pažįstami Argentinos lietuvių kolonijoje. Buvo prasisiekę materialiai ir samoningi lietuviai. Dalyvavo lietuvių parengimuose, skaitė lietuvių spaudą. Daug užuojautų pareikšta mielai Constancijai ir Jos šeimai.

◆ MONIKA SABALIAUSKAITĖ JANKAUSKIENĖ-VIEČIENĖ, ukmergiškė, 70 m. amžiaus, po ilgesnės ligos mirė 27.8.76 savo namuose, Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapinėse. Argentinijoje liko 2 seserys: Uršulė, K. Kaušakio našlė, ir Ona Kazlauskienė, taipgi našlė, su vaikais. Lietuvoje liko sesuo mokytoja Marija Patackienė, kuri lygiai sąvaite prieš mirtį su velione atsisveikino per telefoną, broliai Zigmantas ir Jonas su šeimomis, kuriuos prieš 3 metus velionė aplankė. Sesuo Mariją prieš 4 metus viešėjo pas seserį Argentinijoje.

◆ PETRAS BUČYS, vabalnikėnas 76 m. amžiaus, viengungis, gyvenęs San Francisco Solano pasimirė 17.7.76. Jo kaimynas Simas Eidietis apie mirtį sužinojo kaip jau buvo palaidotas ir jo visa manta "išparce liuota"

◆ KASTĖ ŽIEDELYTĖ PASAKARNIENĖ, vabalnykietė, 80 m. amžiaus mirė 31.8.76. Palaidota Sarandini kapinėse. Liko vyras Antanas, 2 sūnūs ir duktė, visi su šeimomis.

◆ MATILDĖ VARIAKOJYTĖ JANKONIENĖ, biržietė, 70 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 3.9.76, Kordobos mieste. Iškilmingai palaidota San Jeronimo kapinėse. Liko vyras Jonas Jankūnas, sūnūs Karlis ir Albertas su šeimomis, ir svainis Jokubas Jankūnas, gyvenantis Rosario mieste. Mūsų laikraščio ilgamečių skaitytojų šeimai reikšiamė giliausia užuojauta.



Simonas Rutkus-Rutkevičius, kilimo iš Linkuvos miestelio, 71 m. amžiaus, niekad nesirgęs staiga mirė nuo širdies smugio naktį, iš 11 į 12 rugsėjo, 76 m. Palaidotas svainio Angel Trotta kriptoje (boveda), Sarandini kapinėse. Liko žmona Ana Kisieliūtė, sūnus studentas Angel, dabartiniu laiku atliekantis privalomą karinę tarnybą Argentinos kariuomenėje, brolis Vladas su šeima ir sesuo Elze su vyru Kazimieru Kebliu bei kiti gimines. Velionis buvo labai mylimas visos Buenos Aires lietuvių bendruomenės, kaip sąmoningas lietuvis, draugiškas žmogus. Visą laiką prenumeravo A.L. Balsą. Ilgus metus priklausė S. L. Arg. d-ja. Jo namus lankė ir kitų pakraipų spauda. Jis nedarė skirtumo tarp savo tautos žmonių. Gerai sugyveno ir sukaimynais. Jo laidotuvsė, bažnyčioje ir palydint į Sarandini kapines dalyvavo daug žmonių. Šeimai pareikšta daug užuojautų. Spalio 22, 17:30 draugai yra užprašę šv. mišias už Simono vėlę Lietuvių Parapijos bažnyčioje.



Kazimieras Kudukis, rokiškėnas, 79 m. amžiaus, staiga mirė Buenos Aires mieste 16.8.76. Palaidotas Chacarita kapinėse. Velionis buvo susipratęs lietuvis. Daug metų priklausė S. L. Arg organizacijai. Visą laiką prenumeravo A. L. Balsą. Skaitė lietuviškas knygas. Argentinijoje liko pusseserė Monika Kudukytė, Adolfo Pilypo našlė, su šeima. Lietuvoje liko velionies vaikai. Tegul jam būna lengva svetingos Argentinos žemė.

◆ LEONORA STANKEVIČIŪTĖ ČULADIENĖ, zarasiškė, 74 m. amžiaus, našlė, apsideginusi su primusu, mirė apdegusių ligininėje 9.9.76. Ji labai vargingai gyveno, Villa Lugane, nes šūnus išvykęs į JAV mažai gelbėjo. Berods nei pensijos neturėjo.

◆ PETRAS KOSCIKAS, traktietis, 72 m. amžiaus, mirė 12.8.76 pensininkų ligininėje. Palaidojo Valstybinė istaiga PAMI.

◆ Violeta Yčaitė Wilson, gimusi Kaune 53 m. amžiaus, trumpai sirgusi mirė 16.6.76 Los Angeles mieste.

PAMINĖJIMAI

◆ Antano Girdausko 1 metų mirties sukakties proga, bus atlaikytos šv. mišios už jo vėlę Monte Grande kapų koplyčioje 31.10.76, 10 val. Gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti kviečia: žmona, duktė ir sūnus.

◆ Antano Daunoro 9 metų mirties sukaktis bus paminėta pamaldomis lietuvių bažnyčioje, sekmadienį, 7. 11. 76, 10 val. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia dalyvauti — žmona: Juzė Daunorienė ir duktė Eugenia su vyru

◆ VICENTA MENKELIŪNAITĖ ŽEROMSKIENĖ, raseiniškė, 74 m. amžiaus, našlė, po ilgesnės ligos mirė 24. 8. 76. Palaidota Lanus kapinėse. Ligonė, ir jai mirus, pasirūpino palaidojimu jos nuomininkai tataučiai, kuriems ir jos turtas atiteko. Velionė buvo gera siūvēja ir visą laiką dirbo savistoviai.

◆ EMILIJĄ LAINYTĖ BUMBLIAUSKIENĖ, našlė, mirė 14.8.76, Berisso mieste. Liko sūnus Boleslao su šeima.



Jurgis Ziberka, rokiškėnas, 73 m. amžiaus po ilgesnės ligos mirė 16.9.76, Martinez mieste. Palaidotas Olivos kapinėse. Liko žmona Ona Lisauskaitė, sūnus Jorge su šeima, duktė Elida su vyru Vincu Deveikiu-Pipiru ir dukraitė Elina 5 ir Karina 2 metų. Taipgi liko sūnaus vaikai: Jorge 17 ir Marcelo 16 metų. Lietuvoje liko sesuo Bronė. Velionis buvo nepaprastai ramaus budo, gražiai sugyveno su savo tautiečiais delto ir laidotuvsė dalyvavo didelis skaičius žmonių, apgailėstaudami sąmoningo tautiečio išskliavimo iš mūsų tarpo. Lai Jam bus lengva svetingos Argentinos žemė. Kun. Ant. Lubickas atliko religines apeigas.

◆ KAZIMIERAS KULAITIS, mirė 13.8.76. Palaidotas Lanus kapinėse. Liko žmona Anastazija; Vaikai Albertas, Olga ir Irma su šeimomis.

◆ MARIJA BACEVIČIŪTĖ, gimusi Argentinijoje, 45 m. mirė 15.8.76 Fiorito ligininėje. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko motina Ona Bacevičienė, trys seserys: Regina, Elzė ir Izabelė, du broliai Estanislao ir Alfonso.



Ona Vaišvilaitė Tubienė, panevėžietė, 70 m. amžiaus, staiga mirė nuo širdies priepuolio 29.8.76 Miramar mieste, kurin tik neseniai buvo su vyru persikėlusį gyventi į savo naujus namus. Palaidota Miramar kapinėse. Liko liūdintis vyras Anupras Tubis, seserys: Emilija Eidukonienė su vyru Bronium, Marija, Prano Zakso našlė su sūnum Ernestu ir brolis Povilas Vaišvila su šeima bei kiti gimines. Už velionės vėlę užprašytos šv. mišios, Aušros Vartų lietuvių bažnyčioje 9.10.76, 10 val. Gimines ir draugus kviečia dalyvauti — vyras ir seserys.

◆ Leonas Gudas, mirė 2. 8. 76 Montreal mieste, Kanadoje. Liko žmona Marija.

JOSE ANDZIULIS PROPIEDADES

en Santa Teresita
Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430 — Santa Teresita
T. E. 224 (Bs. As.)

ANA MARIA ANDZIULIS ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8°, 1 — Capital
T. E. 28 - 5275

Lietuvių Parengimai

Argentinos Lietuvių Centras
Aukstinio Jubilėjaus Metais rengia:



Argentinos Lietuvių Centro Saleje
c. Tabare 6950, Buenos Aires
(Altura: Avenida Gral Paz 16400)

Spalio 03, sekmadienį, 11:30 šv. mišios už mirusius narius Santo Cristo bažnyčioje, laike kuriu giedos Temperley - Adrogue Aušros choras. Po mišių draugiški ASADO PIETŪS užsisakiusiems iš anksto.

Spalio 09, šeštadienį, 21 val. centrinis Argentinos Lietuvių Centro 50 metų gyvavimo Jubilėjinis parengimas, su plačia programa. Už kviesti draugingų organizacijų atstovai. A. L. Centro tautinių šokių ir dainų ansamblis išpildys programą. Dalyvaus berisietė dainininkė Adriana Jocyte.

Ižanga laisva auka.

Spalio 16, šeštadienį, nuo 16 val., saloninių žaidimų: Šachmatų, Damų, Ping-pong, Truco varžybos. Laimėtojams premijos-pažymėjimai. Prašoma iš anksto užsirašyti ALC raštinėje.

Spalio 24, sekmadienį, 08 val. tradicinė Triušio Uodegos medžioklė. Laimėtojams premijos, pažymėjimai. Po to bendri pietūs A. L. Centro sodyboje, iš anksto užsisakiusiems.

Spalio 30, šeštadienį, 21 val. Sukaktvinė Vakariėnė. Dalyvauja ALC kūrėjai, veikėjai, nariai ir A. L. Centro remėjai, draugai. Ižangas reikia įsigyti iš anksto pas ALC Valdybos narius arba ALC raštinėje. Prieš vakariėnės bus vokaline programą, kuria išpildys Susana Valadkaitė - Lopez, su trio palyda. Laikė vakariėnės ir po, gros orkestras Edelweis.

Susivienijime Lietuvių Argentinoje
Avda. San Martín 3175, Lanus Oeste

S. L. Arg. PENSININKŲ
ir JŲ DRAUGŲ

Tradiciniai pietūs įvyks, sekmadienį

Lapkričio-Noviembre 7, 1976, 12 v.
Po karališkų pietų platos pažmonys
gražioje A. L. Arg. sodyboje.

Prašome įsigyti ižangas iš anksto pas
José Stalioraitis: 247-1921
Leopoldo Stankevičius: 241-0933
Juan Rudėnas: 69-7532

Visus tautiečius ir jaunimą
dalyvauti kviečia:
S. L. A. Centro Valdyba

Argentinos Lietuvių Centras
calle Tabaré 6950, Buenos Aires
Aukstinio Jubilėjaus Metais rengia:

Argentinos Lietuvių Centro
pensininkų ir jų draugų

TRADICINIUS ASADO PIETŪS
SEKMADIENI,
Lapkričio - Noviembre 21, 1976,
LYGIAI 13 VALANDŲ

Ižangas reikia įsigyti iš anksto, pas
A. L. Centro Valdybos narius arba
pas bufeto vedėją.

Visus kviečia: A. L. C. Valdyba.

LIETUVIŲ ATEIVIŲ SUSITIKIMUI, ASADO PIETŪS VISIEMS!



SEKMADIENI, SPALIO 24, 12 val
Lietuvių Ratelio patalpose,
c. Vuelta de Obligado 520, Bernal.
Kaip visuomet bus skanūs pietūs ir
draugiška nuotaika, dainos, šokiai.
Visus kviečia dalyvauti.
Lietuvių Ratelio Valdyba.

MELODIAS DE LITUANIA "PRIE UGNIAKURO"

Urugvajuje ir vėl pasirodė nauja Melodias de Lituania plokštelė pavadinta Prie Ugniakuro. Tai IIIPLJ Kongresui pagerbti laida ir net su užrašų—"Tėvų žemė Lietuva—mūsų širdy visada".

Plokštelėje 13 gražiausių dainų iš T. Lietuvos, žavėtinai įdainuotos jaunų dainininkų, su muzikinių ansamblių palyda. Lietuviams, kas kart sunkiau gaunant iš T. Lietuvos plokšteles, del įvairiausių ap sunkinimų vietos munitais, tai tikra dovana. Urugvajiečiai laimingesni, turėdami žmones kurie rūpinasi, kad kas šiandieną yra sukūriama Lietuvoje—pasiektu ir mus, gyvenančius toli nuo Tėvynės.



Antanas Rinkevičius, Argentinos Lietuvių Centro ilgametis veiklus narys, dėka kurio sugebėjimo daug pinigų buvo sutaupta stantant ALC rūmus. Jis savo ryžtu ir kantrybe sutvarkė marmoro laiptus, šviesos liustras, baro buffetą ir eibes kitų darbų, kurie būtų kainavę daug pinigų. Jis, kaip ir Antanas Zienka, buvo nepamainomi ano meto, kuomet vyko Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro rūmų statyba, pirmininko Kazimiero Deveikio-Pipiro talkininkai. Tik dėka jiems, ir daugeliam tokių narių pasiryžėlių šiandieną šėdama 50 metų Arg. Lietuvių Centro sukaktį galime didžiuotis gražiausiais visuomeniškais rūmais, o jaunimas turi patogumus vistyti lietuviybės puoselėjimo veiklą. Dabar tu, kurie vienu ar kitoku būdu prisidėję, ateina vaikai ir vaikaičiai.

◆ Pedro Spitrīs, Petro ir Agnieškos Aleksandravičiūtės Spitrīų vientūris sūnus, dirbantis techniku Gen. Electric, 11.9.76 sukūrė šeimą. Į vestuves buvo atvykusi ir teta Veronika Spitrytė Totilienė iš Urugvajaus. Mūsų laikraščio bičiuliui linkime laimingo vedybinio gyvenimo.

◆ Marija Judykaitė Virbickienė 15.9.76 atšventė savo amžiaus 90 metų sukaktį. Sukaktvininkė gan geros nuotaikos. Gyvena prie sūnaus Kazimiero, marčios, Antaninos Šimonytės gerai prižiūrima.

◆ Albinas Dorelis, iš Urugvajaus lankėsi pas savo draugus Argentinoje.

◆ A. L. Balso skaitytojai kurie negaunate tvarkingai laikraščio, nedelsdami malonėkite pranešti Redakcijai, kad būtų galima padaryti skundą paštui, ir ieškoti priežasčių dėl kurios korespondencija negaunama.
Šeima be lietuviškos knygos ar laikraščio — šeima be lietuviškos širdies.

- Dr. RICARDO L. IVOŠKUS, ●
Advokatas ●
● Independencia 273 ●
● Villa Ballester ●
● Tel. 768 - 9344 ●
● Pirm., Treč. ir Penkt. ●
● nuo 18 iki 20 ●
● Palikimai, nuomos, persis- ●
● kyrimo ir kitos bylos. ●
● Lietuviams patarimai veltui ●

Dr. Jonas Martynas Daujotas
Dr. Tito De Antoni
Advokatai - Patarėjai
Alquileres, Suscepciones, Contratos,
Asuntos Civiles, Comerciales,
Notariales, Laborales,
Inmobiliarios
c. VIAMONTE 1355, 7 piso d. B.
Tel.: 40 - 9614
Horario de atención:
lunes a viernes de 17 a 19 hs.

LIETUVIŠKO ŠVIETIMO KELIU

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės, Centro Valdybos, švietimo reikalams vicepirmininko Jono Kavaliūno ir Rasos Lukoševičiūtės, jų viešnagės metu įsteigta Argentinos Lietuvių Švietimo Komisija jau pradėjo savo darbą.

Pirmas darbas buvo: praveistas trumpas mokytojų kursas, supažindinant su nauju mokymo metodu. Kursą pravedė Rasa Lukoševičiūtė, kuriame dalyvavo būrelis mokytoju iš trijų lietuviškų institucijų: Argentinos Lietuvių Centro, Argentinos Lietuvių Susivienijimo ir Liet. Parapijos.

Antras darbas buvo atliktas pradedant naujus mokslo metus, šit metų rugpiūčio mėn. 21 dieną: Argentinos Lietuvių Centre ir Arg. Liet. Susivienijime su nauju mokslo metodu. Aušros Vartų parapijoje mokslas prasidėjo jau prieš kelis mėnesius ir su nauju metodu pradėtas naujas kursas suaugusiems.

Lietuviškos mokykles veikia kiekvieną šeštadienį: Aušros Vartų parapijoje nuo 10 iki 12 val. prieš pietus, Argentinos Lietuvių Centre ir Arg. Liet. Susivienijime nuo 15 iki 17 valandos. Aušros Vartų mokyklos vedėja yra seselė Angelika, Arg. Liet. Centre panelė Eugenija Rudytė, o Arg. Liet. Susivienijime yra penia Irenė Simanaušienė.

Švietimo komisija išleido jau keturias pamokas su nauju metodu ir rušia kitas pamokas. Komisija prašo, kad kiekviena lietuviška mokykla kiek galint greičiau sudarytų tėvų komitetus, kurie padėtų mokykloms finansiškai. Švietimo Komisija susirenka kas mėnesį vieną kartą. Sekantį komisijos posėdį įvyks šit metų spalio mėnesio 7 d. 20:30 val., (ketvirtadienį) Aušros Vartų parapijoje, Švietimo Komisijos būstinėje, kurioje randsi kartu ir švietimo medžiaga: vadovėliai ir kitos knygos.

Švietimo Komisija.

◆ Leonas Mušketas po chirurginės operacijos, padarytos ligoninėje Toruno sveiksta savo namuose žmonos slaugomas, sūnaus, marčios, anukės, brolio su šeima ir kitų giminių lankomas. Duktė Violeta net iš JAV telefonų teiravosi apie tėvo sveikatą. Ligonis dėkoja dr. A. Šlepečiuviui už efektyvų profesinį patarnavimą.

◆ Ind. Jonas Kunca 4.9.76 išvyko į JAV, dalyvauti V Tautinių Šokių šventėje, kuri įvyko Chicago mieste. Ta proga aplankė ir Kanadą, bei jaunimą kurį susipažino laike PLJ Kongreso Pietų Amerikoje.

◆ Rikardas Šeštokas, po chirurginės operacijos jau baigia pasveikti savo namuose.

◆ Rasa Šoliūnaitė, Argentinos lietuviškas pažįstama JAV lietuvių, nusilaužė ranką. Gydosi namuose.

● Povilo Žiuko, gim. apie 1898 m., gyvenusio buv. Rokiškio apskr., Pandėlio valsč., Šiaudinės km., 1928 m. išvykusio į Argentiną, ieško sūnus. Pranešti: Lietuvos TSR, Pasvalys, Gelcinkelio stotis. Vytautiui Žiukui ● Redakcijos atsakymas: M.S. Kordoboje — A. L. Balsas T. Lietuvon neįleidžiamas, todėl ir pranešimų nepriimame.

● Alfonsui Lečimskui A. L. Balsas siunčiamas naujųjų adresu į c. C. Nicora—grįžo. Pranui Vasiliauskui — į San Francisco Solano taipgi grįžo. Malonėkit pranešti savo tikslų adresą.

● ODONTOLOGA-DANTISTĖ ●
● Drė Elsa M. de Reksas ●
● c. Cnel. Forest 1866, A. Bonzi ●
● Horario de atención: ●
● Mar., Juev. y Sáb. de 15 a 20 ●
● Tel. 652 - 4270 ●

● ADVOKATAS ●
● Dr. Edgardo R. Solís ●
● PARANA 123, 8º p., Of. 196 ●
● Telefonas: 40 - 1690 ●

LAIKRODININKAS N. LEIPUS
Av. Alnte. Brown 3425, Temperley.
(kampus Pasco)
Garantuota taiso laikrodžius ir naujus, parduoda geros rūšies laikrodžius su garantija.

Mirus mūsų mielam draugui

STASIUI ŽALTAUSKUI

su širdgela reiškiamė nuoširdžią užuojautą Jo žmonai Valerijai Žvina-kevičiūtei Žaltauskienei ir Jo artimiesiems—

Juzė ir Kazimieras Marcinkevičiai
Anele Kedainytė Aukštaitienė

◆ Valerijus Sruoga, jau daugiau kaip 4 metai vadovaujantys lietuviu multimilijonieriaus Jono Rimšos refraktariu gaminių imonei Santa Catarina mieste, Brazilijoje, su žmona Nelida Žibutyte ir dukra, 19 metų studente geologe Patricia, buvo nuskridę į V Šokių šventę, kuri įvyko Chicagoje. Spalio pradžioje Valerijus Sruoga randsi Argentinoje su savo šeima.

◆ Dr. Jonas Kunca virš 20 metų išgyvenęs Argentinoje, Mendozoje turintis didelę Sanatoriją Balticą ir stambų ūkį, viską likviduoja ir išvyksta atgal į Australiją, kurioje yra gyvenęs po II karo metais. Rugsėjo 8 su žmona ir dukra, per Chile išskrydo į Melburną, kad vėliau galutinai įsikūrti Australijoje.

◆ Pijus Sruoginis, daug metų gyvenantis La Rioja mieste, pergyvenęs aukšto kraujo spaudimo smugi, pamazū taisosi. Rašo, kad jau vaikšto lazdele pasiramstydamas. Jo sūnus inžinierius išradėjas nuolatos būna kelionėse. Duktė farmakologe, ištėkėjusi už gydytojo, gyvena La Rioja mieste, kur abu su vyru darbuojasi savo srityje.

◆ Juozas Bajerčius 29.8.76 savo sūnų: Prano ir Waldemaro, marčių, vaikaitių ir buriuje pažįstamų atšventė savo amžiaus 80 metų sukaktį. Gražiose sūnaus Prano ir marčios Marijos Kunigonytės Bajerčių namuose Lanus, buvo iškilmingi pietūs kuriuose dalyvavo Bajerčių gimines 3 vaikaitiai, 2 dukraitės ir draugai. Garbingo amžiaus sulaukusiam sukaktvininkui visi linkėjo gražių saulėlydžio dienų.

◆ Juan Carlos Soroka, kalbėjo telefonu su savo broliu Jonu ir motina Magdalena Baranauškaite net iš Maskvos. Jis kompanijos, kur dirba buvo pasiūstas dirbti į Alaską. Pasinaudodamas atostogomis aplankė ir T. Sąjungą.

◆ Mariel Šimchak, 29.8.76 atšventė savo 8 gimtadienį. Tėvai, Carlos ir Angelė Aukštaitytė Šimchak, ta proga padarė jos amžininkam idomų pobuvį. Močiūtė Angela Kedainytė Aukštaitienė išmokė dukraitę lietuviškų dainelių.

◆ Petras Šiaučiušas neseniai atšventė savo amžiaus 83 metus. Mūsų laikraščio ilgamečiui skaitytojui, ta proga, linkimė sveikatos ir gražiausių saulėlydžio dienų.

◆ Romas Malėla rugsėjo 19 atvyko iš Chicago aplankyti savo tėvelį ir seserį Vladę Survilienę su šeima.

Saugokite savo kojas, jos

saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54 - 2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame:

Kojines blaudž gysloms ir
palaikytojus (sopoters) lėk-
šėioms pedoms, pigiai.

AHORRE MUCHOS \$\$\$ COMPRANDO

Toallas y Lanus
POR KILO

PRECIOS INCREIBLES

Casa SATURNO

BERON de ASTRADA 6444

OFERTAS EN:

Lencería - Bebés - Mercería - Regalos

— NADIE VENDE MAS BARATO —